NOVELAS GRÁFICAS DE GRANDES AUTORES

BRIAN K. **VAUGHAN** PIA **GUERRA**

Y EL ÚLTIMO HOMBRE™

VOLUMEN 5

COLECCIÓN VERTIGO

COLECCIÓN VERTIGO

Y, EL ÚLTIMO HOMBRE VOL. 5

Y, EL ÚLTIMO HOMBRE VOL. 5
Compilation, cover, and all new materials Copyright © 2019 Brian K. Vaughan and Pia Guerra. All Rights Reserved.
Originally published in the US in single magazine form in *Y, The Last Man* #25-30.
Original US Editors: Will Dennis and Casey Seijas.

Copyright © 2004, 2005 Brian K. Vaughan and Pia Guerra. All Rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of Bill Willingham. DC VERTIGO is a trademark of DC Comics.
The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Published by ECC Ediciones and Salvat under license from DC VERTIGO/DC Comics.

ECC Ediciones, S.L.
C/ Aragó, 466, entlo., 08013 Barcelona, España.
Dirección general: Beni Vázquez
Dirección editorial: Jaime Rodríguez
Edición: David Fernández

Distribución España para tiendas de cómic
y librería general:
ECC Ediciones
Tel.: 93 252 20 28
comercial@eccediciones.com
Web: www.ecccomics.com

Distribución Argentina
Distribuidor en Cap y GBA: Distribuidora Rubbo
Río Limay 1600, CABA
Tel.: 4303 6283 / 6285

Distribuidor en Interior: Distribuidora General de Publicaciones S.A.
Alvarado 2118, CABA
Tel.: (11) 4301-9970
E-mail: dgp@dgpsa.com.ar

Importador en Argentina: Distribuciones del Futuro S.A.
Paseo Colón 221, Piso 6, C1063AAC, CABA
Tel.: (11) 4301-3601
Horario de atención: de 9 a 17:30 h
E-mail: ventas@brihet.com.ar
Web: www.brihet.com.ar

Importación y Distribución Perú
PRUNI SAC
Av. Nicolás Ayllón 2925, local 16 A
El Agustino - Lima
E-mail: suscripcion@pruni.pe
Tel.: (511) 441-1008

Editorial Salvat, S.L.
C/ Amigó, 11, 5.ª planta. 08021 Barcelona, España.
Dirección general: Mauricio Altarriba
Dirección división fascículos: Isaac Serrano
Dirección editorial: Sergi Muñoz Aguirre
Edición: Andrea Borrell
Product Manager: Ana Marro

Servicio de Atención al Cliente (solo para España)
Para cualquier consulta relacionada con la obra:
Tel.: 900 842 421, de 9 a 19 h, de lunes a jueves;
viernes de 9 a 16 h. Fax: 93 814 15 69
Correo: C/ Amigó, 11, 5.ª planta. 08021 Barcelona, España.
Web: www.salvat.com
E-mail de atención al cliente: infosalvat@salvat.com

Departamento de Suscripciones (solo para España)
Tel.: 900 842 840, de 9 a 19 h, de lunes a viernes;
viernes de 9 a 16 h. Fax: 93 814 15 69
Web: www.salvat.com

Distribución España para quioscos
Logista Publicaciones
C/ Trigo 39, Polígono Industrial Polvoranca
28914 Leganés (Madrid)

Todos los derechos reservados
ISBN: 978-84-17531-67-6 Obra completa
ISBN: 978-84-17531-14-0 Fascículo
Depósito legal: DL B 15487-2018
Impreso en España

Nota de los editores
Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar, escanear o hacer copias digitales de algún fragmento de esta obra. Está prohibida cualquier forma de comercialización individual y separada de la obra editorial fuera de los canales habituales de los editores que figuran en los créditos de los fascículos. Algunos componentes de la colección podrían ser modificados si circunstancias técnicas así lo exigieran. La norma del editor es utilizar papeles fabricados con fibras naturales, renovables y reciclables a partir de maderas procedentes de bosques que se acogen a un sistema de explotación sostenible. El editor espera de sus proveedores de papel que gestionen correctamente sus demandas con el certificado medioambiental reconocido.

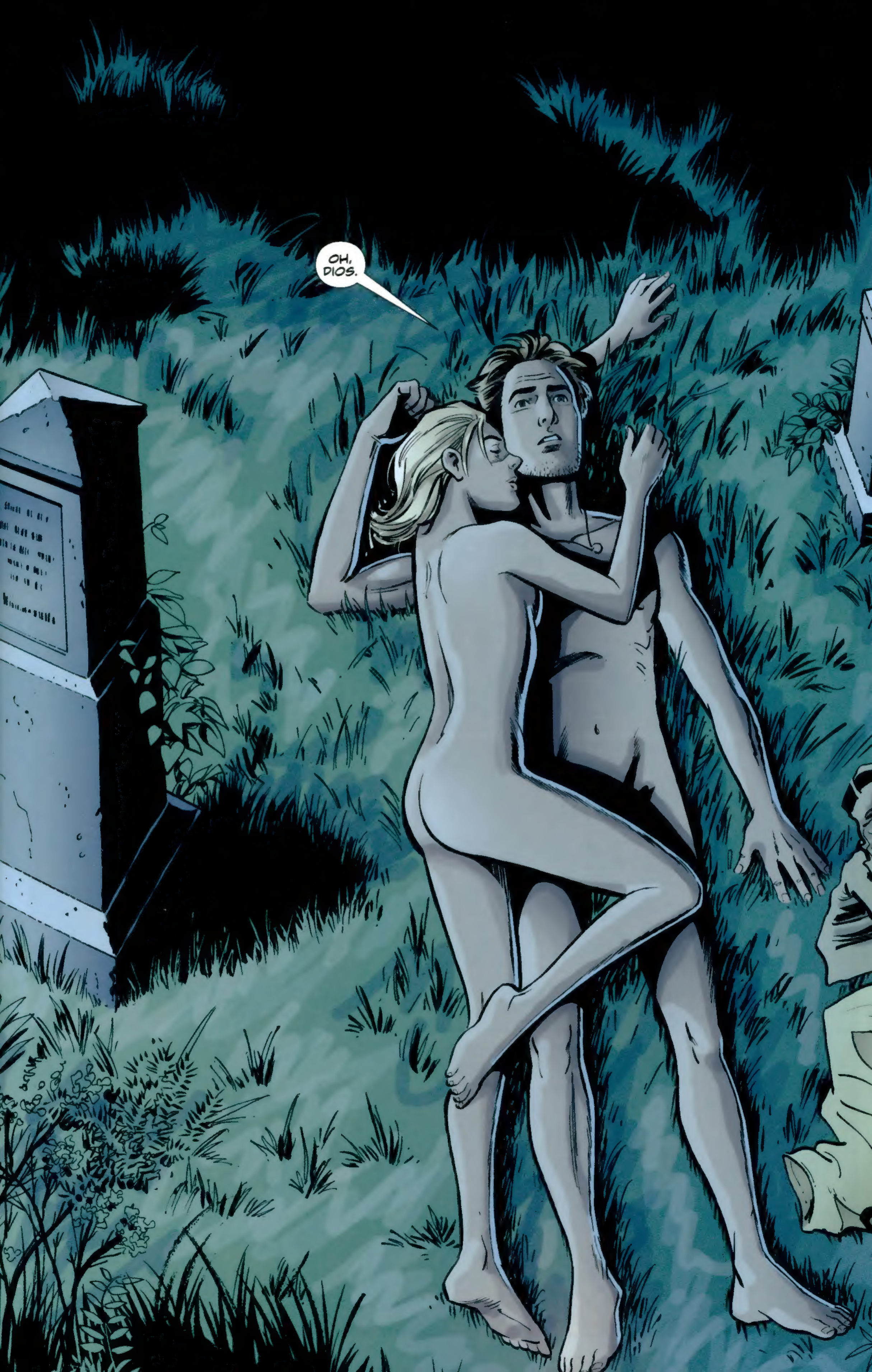
COLECCIÓN VERTIGO

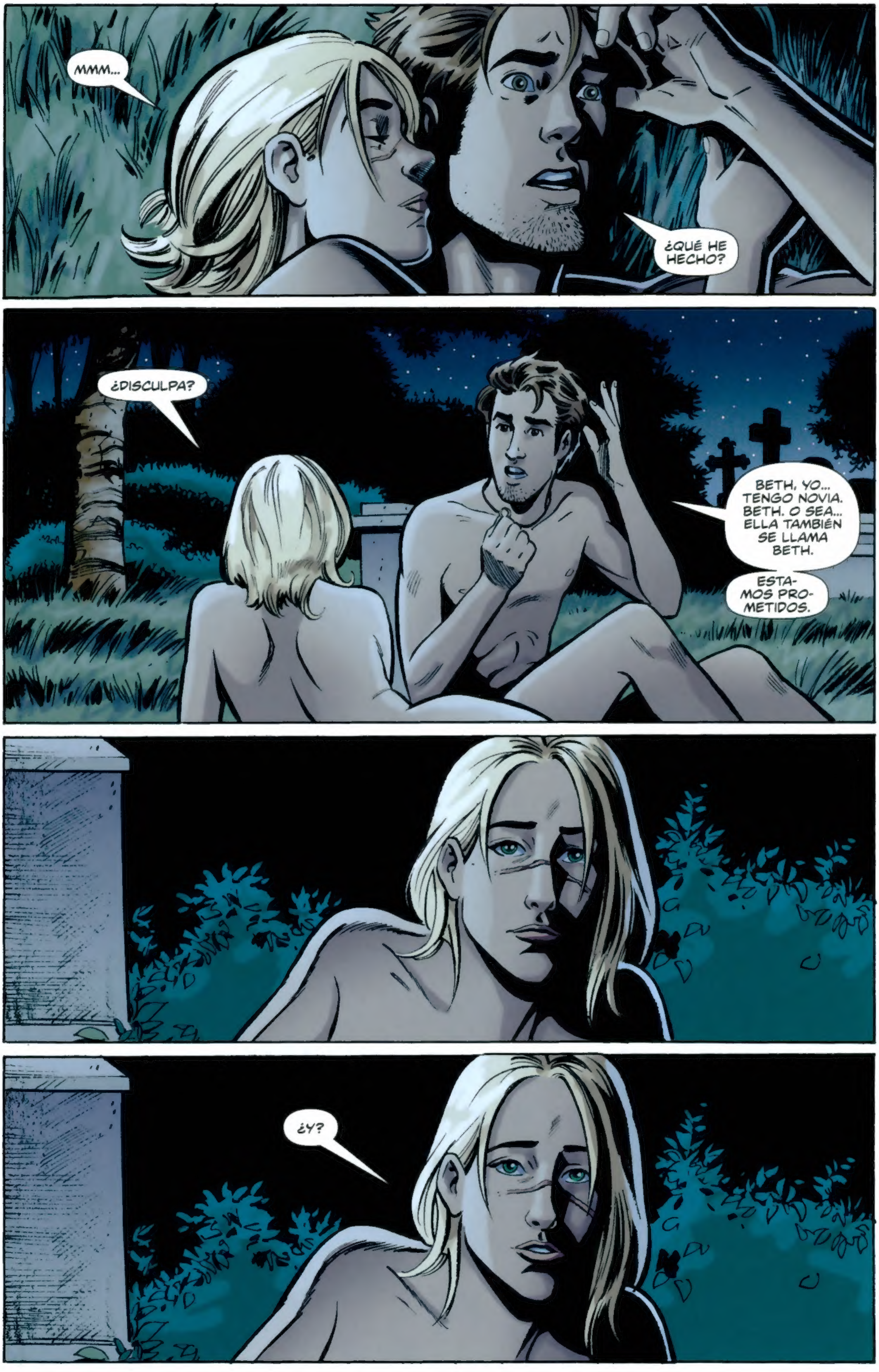
Y, EL ÚLTIMO HOMBRE VOL. 5

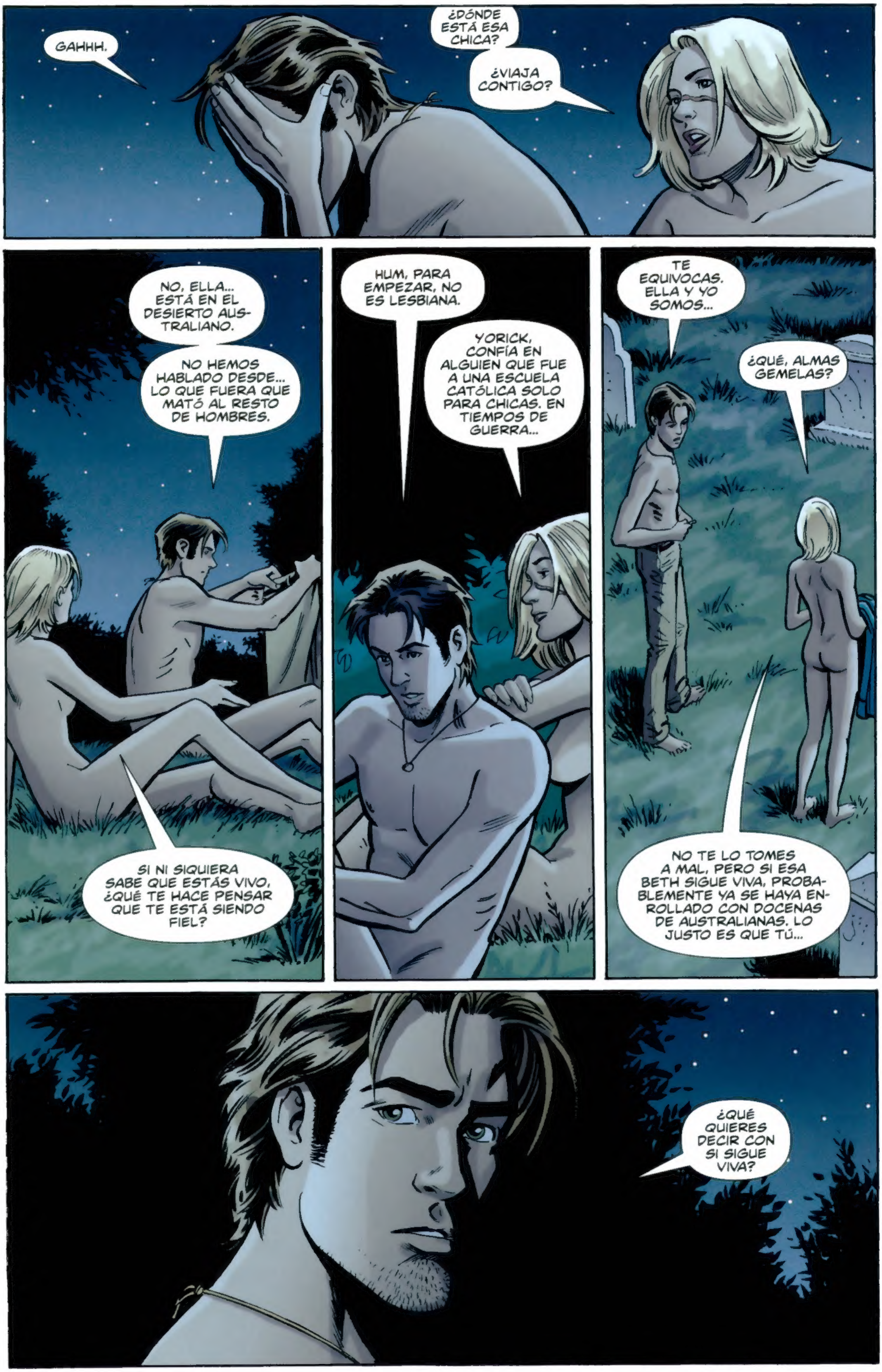
GUION: BRIAN K. VAUGHAN

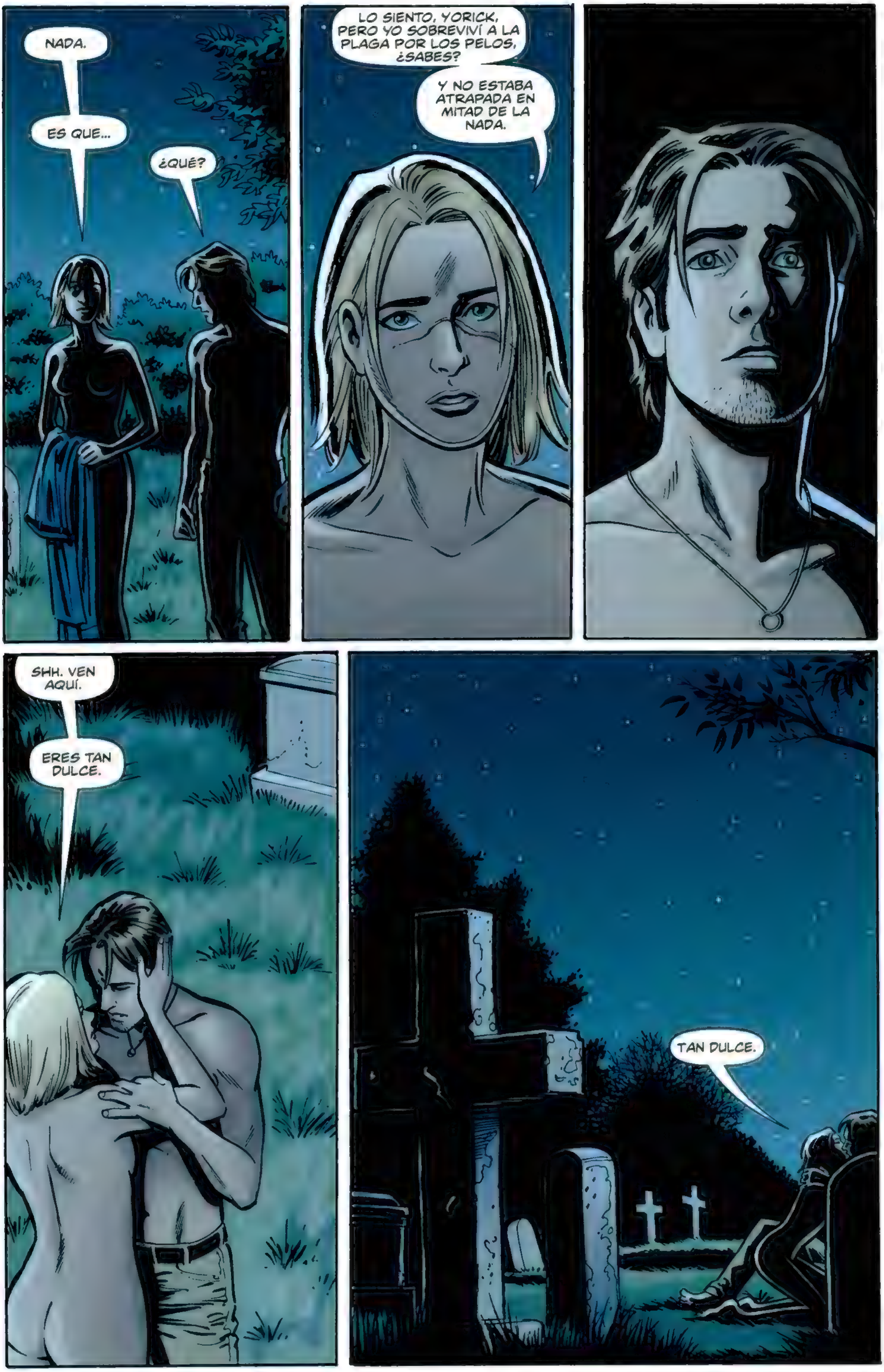
DIBUJO: PIA GUERRA, GORAN PARLOV

DC VERTIGO

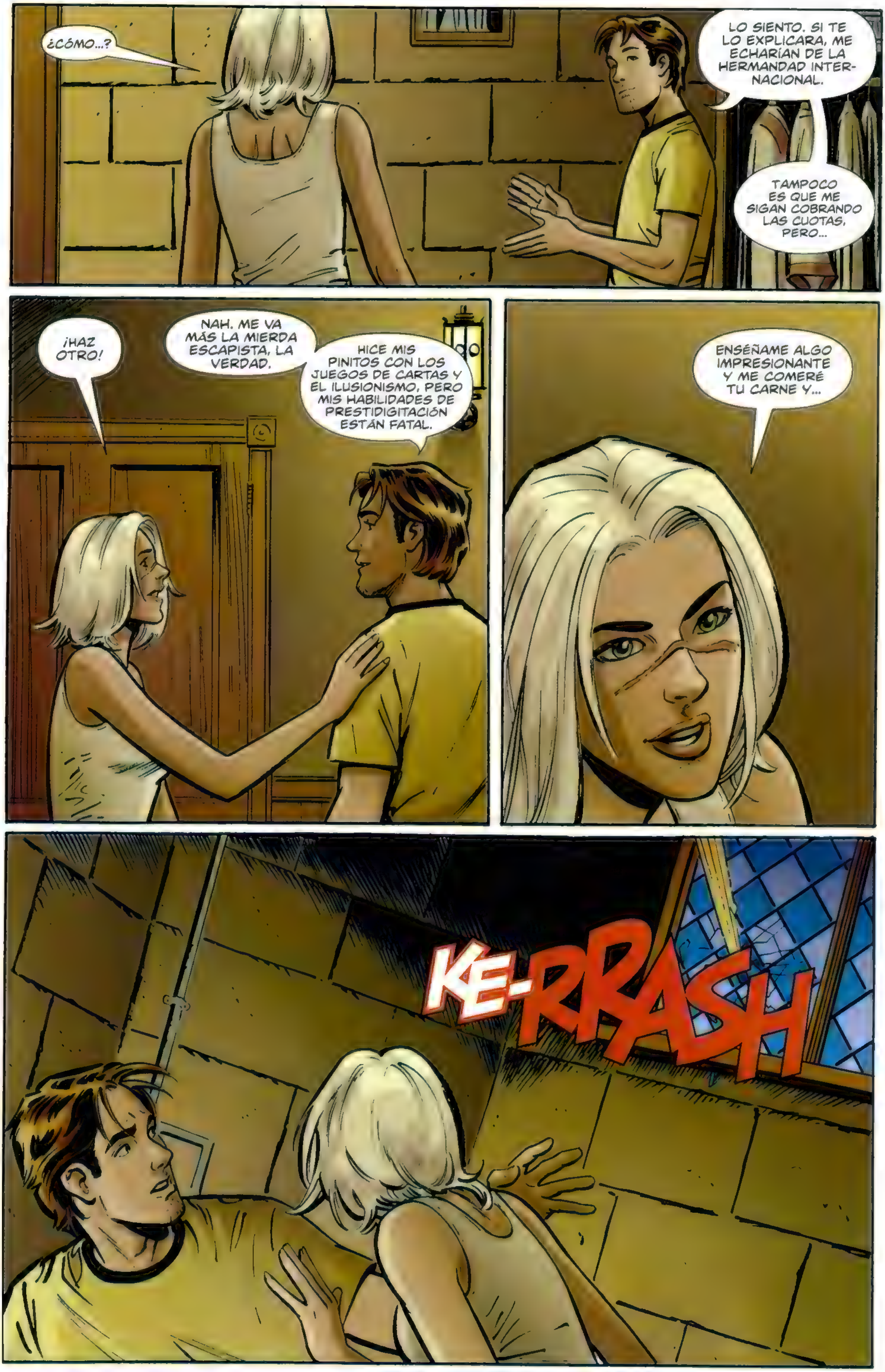

OH, DIOS.


MMM...
¿QUÉ HE HECHO?
¿DISCULPA?
BETH, YO... TENGO NOVIA. BETH. O SEA... ELLA TAMBIÉN SE LLAMA BETH.
ESTAMOS PROMETIDOS.
¿Y?


GAHHH.
¿DÓNDE ESTÁ ESA CHICA?
¿VIAJA CONTIGO?
NO, ELLA... ESTÁ EN EL DESIERTO AUS-TRALIANO.
NO HEMOS HABLADO DESDE... LO QUE FUERA QUE MATÓ AL RESTO DE HOMBRES.
SI NI SIQUIERA SABE QUE ESTÁS VIVO, ¿QUÉ TE HACE PENSAR QUE TE ESTÁ SIENDO FIEL?
HUM, PARA EMPEZAR, NO ES LESBIANA.
YORICK, CONFÍA EN ALGUIEN QUE FUE A UNA ESCUELA CATÓLICA SOLO PARA CHICAS. EN TIEMPOS DE GUERRA...
TE EQUIVOCAS. ELLA Y YO SOMOS...
¿QUÉ, ALMAS GEMELAS?
NO TE LO TOMES A MAL, PERO SI ESA BETH SIGUE VIVA, PROBA-BLEMENTE YA SE HAYA EN-ROLLADO CON DOCENAS DE AUSTRALIANAS. LO JUSTO ES QUE TÚ...
¿QUÉ QUIERES DECIR CON SI SIGUE VIVA?


NADA.
ES QUE...
¿QUÉ?
LO SIENTO, YORICK, PERO YO SOBREVIVÍ A LA PLAGA POR LOS PELOS, ¿SABES?
Y NO ESTABA ATRAPADA EN MITAD DE LA NADA.
SHH. VEN AQUÍ.
ERES TAN DULCE.
TAN DULCE.

¿HAS TOMADO LA COMUNIÓN DESDE QUE EMPEZASTE A CUIDAR DE SANTA... COMO SE LLAME ESTE SITIO?
SANTA BERNADETTE. ¿Y CÓMO IBA A HACERLO? LAS MUJERES NO PODEMOS CONSAGRAR LA HOSTIA.
SIN UN SACERDOTE, NO ES EL CUERPO DE CRISTO. SOLO ES... PAN DURO.
OH, VENGA. ¿ES QUE PENSABAS DE VERDAD QUE TE COMÍAS EL CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO?
ESO NO ES CATOLICISMO, ES CANIBALISMO.
NO, ES TRANSUSTANCIACIÓN, Y ES LO QUE NOS DIFERENCIA DE LOS PAGANOS. EN NUESTRA TRIBU TENÍAMOS MAGOS.
CRÉEME. LA MAGIA NO EXISTE...
...SOLO ES HUMO Y ESPEJOS.


¿CÓMO...?
LO SIENTO. SI TE LO EXPLICARA, ME ECHARÍAN DE LA HERMANDAD INTER-NACIONAL.
TAMPOCO ES QUE ME SIGAN COBRANDO LAS CUOTAS, PERO...
¡HAZ OTRO!
NAH. ME VA MÁS LA MIERDA ESCAPISTA, LA VERDAD.
HICE MIS PINITOS CON LOS JUEGOS DE CARTAS Y EL ILUSIONISMO, PERO MIS HABILIDADES DE PRESTIDIGITACIÓN ESTÁN FATAL.
ENSÉÑAME ALGO IMPRESIONANTE Y ME COMERÉ TU CARNE Y...
KE-RRASH

¿ABRACADABRA?
PUTAS AMAZONAS...
¿NO ESTABAS HACIENDO BROMA?
¿TODA ESA LOCURA DE LAS HIJAS DE LAS AMAZONAS HA LLEGADO HASTA CALIFORNIA?
ALLÁ DONDE HAYA MUJERES IDIOTAS CON HAMBRE.
BETH, CRÉEME, POR FAVOR. NO HAY QUE JODER A ESA GENTE.
TENEMOS QUE SALIR POR PATAS.
DEMASIADO TARDE. TE VERÁN ANTES DE QUE LLEGUEMOS A LA SALIDA.
QUÉDATE AQUÍ. SÉ CÓMO ENCARGARME DE ESAS RARITAS.
PERO...
YORICK, CAÍ DESDE 3.000 METROS DE ALTURA MIENTRAS VEÍA DESINTEGRARSE UN 747 A MI ALREDEDOR.
CREO QUE PUEDO OCUPARME DE UNAS TÍAS ESCUÁLIDAS CON ARCOS DE JUGUETE.

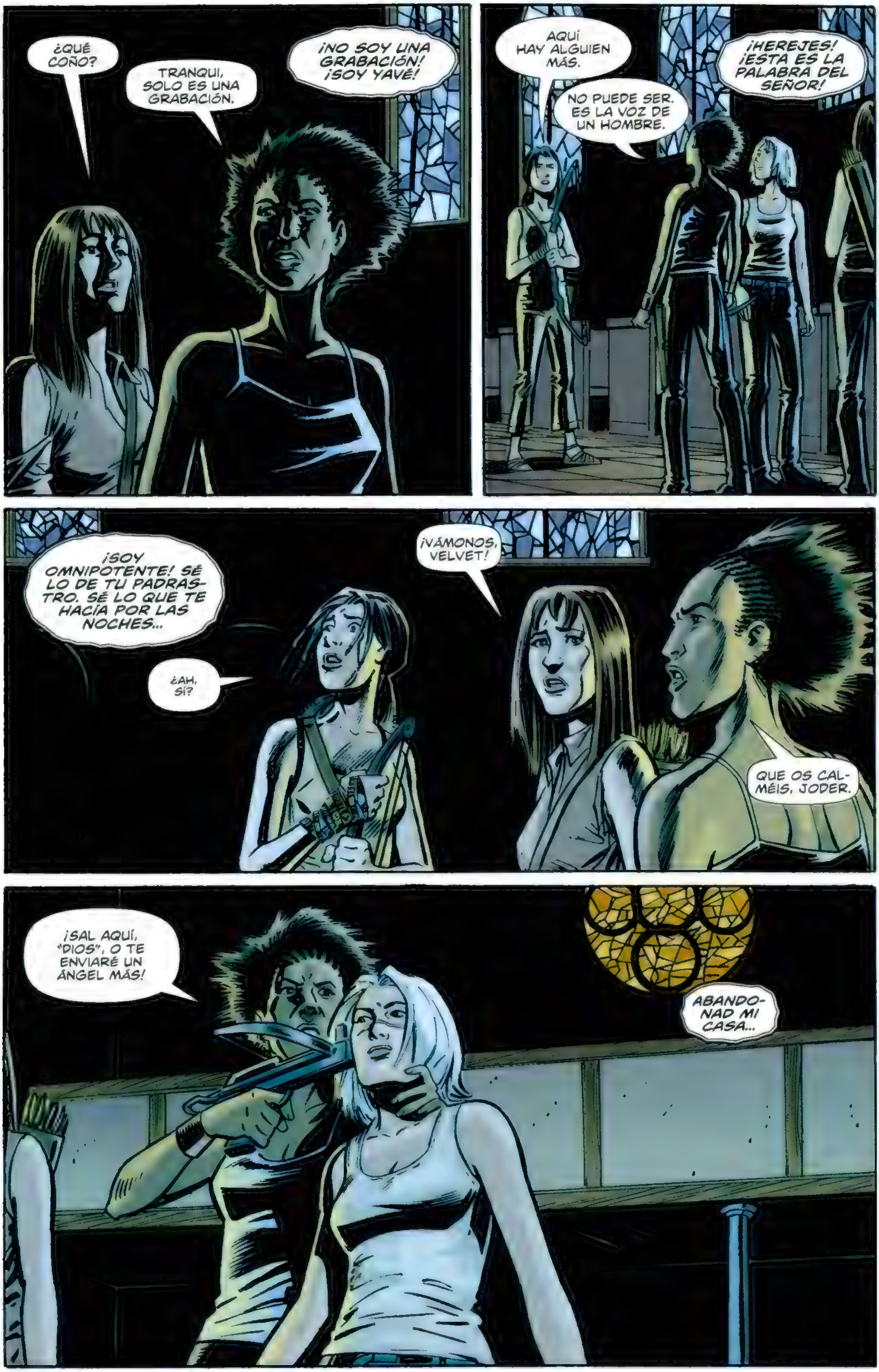
¡SAL AQUÍ DE UNA PUTA VEZ, PEDAZO DE MIERDA MISÓGINA!
NADA DE "TRUCO O TRATO", ¿EH, CHICAS?
¿A QUIÉNES LLAMAS CHICAS?
COMPORTAOS O NO OS DARÉ LA CAJA DE PILAS QUE HE ENCONTRADO EN LA SACRISTÍA.
PODÉIS LLEVÁRSELAS A VUESTRA "REINA", CANJEARLAS POR SOPA ENLATADA O...
¡AHN!

¿CREES QUE VENIMOS A POR COMIDA?
HEMOS VENIDO A QUEMAR ESTE TEMPLO ASQUEROSO DE LA HEGEMONÍA MACHISTA Y...
OH, NO ME VENGAS CON ESAS.
SI DE VERDAD OS CREYERAIS LA MIERDA QUE OS HA ENSEÑADO A DECIR VUESTRA MAMAÍTA MALVADA, YA OS HABRÍAIS CORTADO UNA TETA... COMO LAS AMAZONAS DE VERDAD.
CIERRA LA PUTA...
BOH...
SKRIISH
¡AHHH!

¡EH!
¿POR QUÉ TE JUEGAS LA VIDA PARA DEFENDER ESTE SITIO?
¿TIENES IDEA DE CUÁNTOS CRÍMENES CONTRA LAS MUJERES HA COMETIDO LA IGLESIA CATÓLICA A LO LARGO DE LOS SIGLOS?
HIJA DE...
NO ME REFIERO ÚNICAMENTE A NEGARNOS NUESTROS DERECHOS REPRODUCTIVOS Y HUMANOS.
ME REFIERO A LAS MONJAS QUE HAN SIDO VIOLADAS DE FORMA BRUTAL. MILES DE ELLAS. POR SACERDOTES.
Y EL VATICANO SIEMPRE LO HA IGNORADO, SOBRE TODO EN LUGARES COMO ÁFRICA... PORQUE ESO SIGNIFICABA QUE SUS MISIONEROS NO PILLARÍAN EL SIDA DE LAS MUJERES A LAS QUE VIOLARÍAN DE FORMA INEVITABLE.
QUIZÁS ESAS MONJAS SE LO MERECIERAN.
HAS OÍDO HABLAR DE LOS ASILOS DE LAS MAGDALENAS, ¿NO?

CIERRA EL PICO.
TE LICENCIASTE EN TEOLOGÍA, ¿EH?
¿DÓNDE... EN BERKELEY?
YA, ME LO IMAGINABA.
EN FIN. LOS ASILOS DE LAS MAGDALENAS ERAN ALGO CATÓLICO IRLANDÉS. SANTUARIOS ESPIRITUALES PARA "PECADORAS". YA SABES... PROSTITUTAS, VÍCTIMAS DE ABUSOS, COQUETAS...
LAS MAL LLAMADAS HERMANITAS DE LA CARIDAD ENCERRABAN A ESAS CHICAS EN LAVANDERÍAS Y TALLERES CLANDESTINOS, FORZÁNDOLAS A TRABAJAR A LATIGAZOS COMO PENITENCIA.
Y ESO NO FUE EN LA EDAD MEDIA, QUE LO SEPAS. DESCUBRÍ QUE MI MADRE BIOLÓGICA MURIÓ EN UNO DE ESOS PUTOS POZOS INFERNALES EN 1989.
ASÍ QUE NO TIENES QUE DECIRME LO JODIDA QUE ERA LA IGLESIA, ¿VALE? ESTÁS MALGASTANDO SALIVA.
SI ESO ES CIERTO... RENUNCIA A TU DIOS.

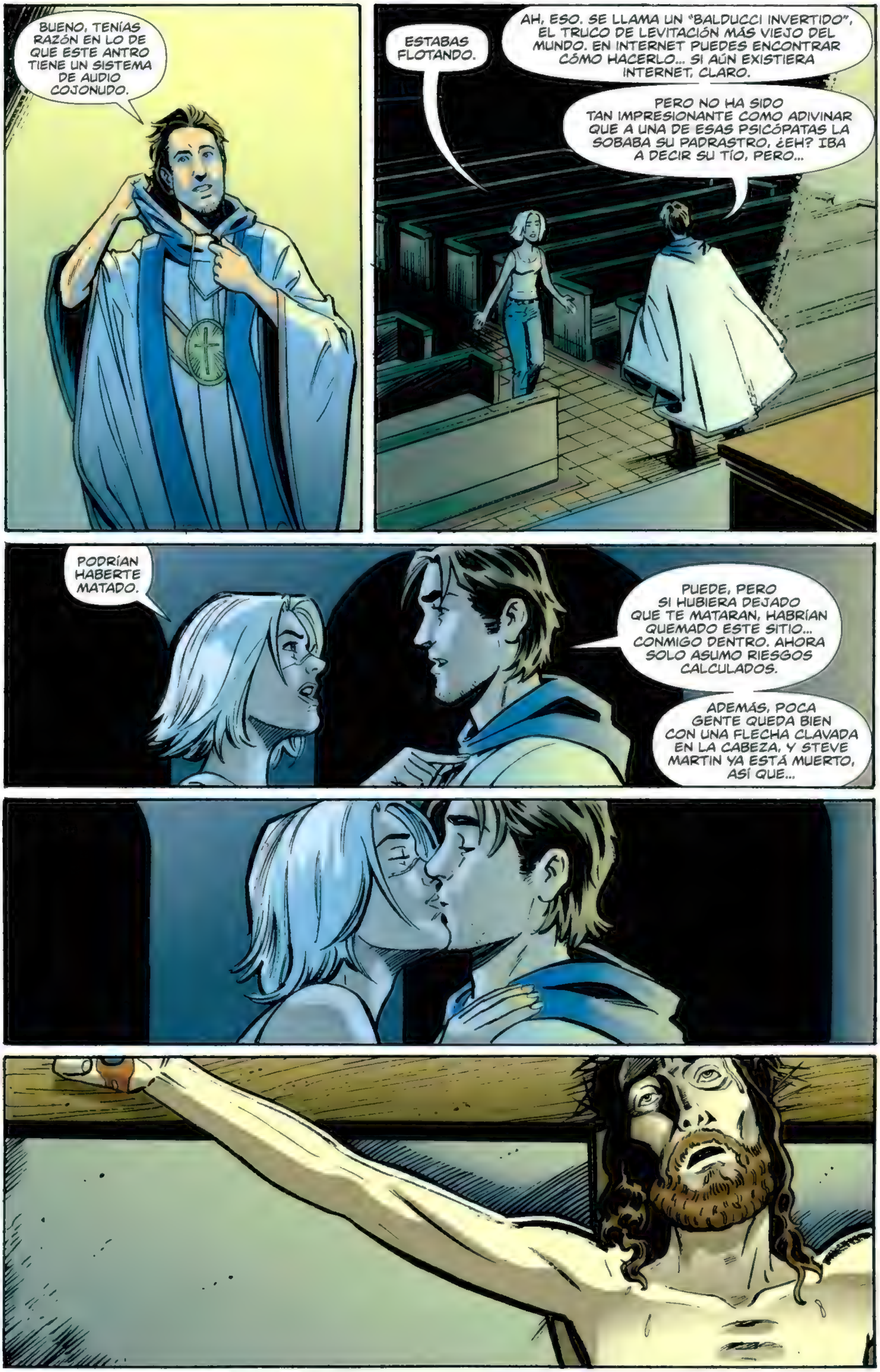
VETE AL INFIERNO.
RENUNCIA A TU LEALTAD A ESA MÁQUINA DE ODIO PATRIARCAL... O TE MATARÉ AHORA MISMO.
¿PATRIARCAL? ¿HAS OÍDO LO QUE TE ACABO DE DECIR?
LA IGLESIA NO ESTABA JODIDA PORQUE LA DIRIGIERAN HOMBRES. ESTABA JODIDA PORQUE LA DIRIGÍAN SERES HUMANOS.
SI VUESTRA GENTE EMPIEZA A QUEMAR CATEDRALES, NO NOS QUEDARÁ NADA QUE NOS RECUERDE LO QUE...
TÚ DECIDES, ZORRA.
PREPÁRATE PARA REUNIRTE CON TU...
¿...CREADOR?
¡SILENCIO!

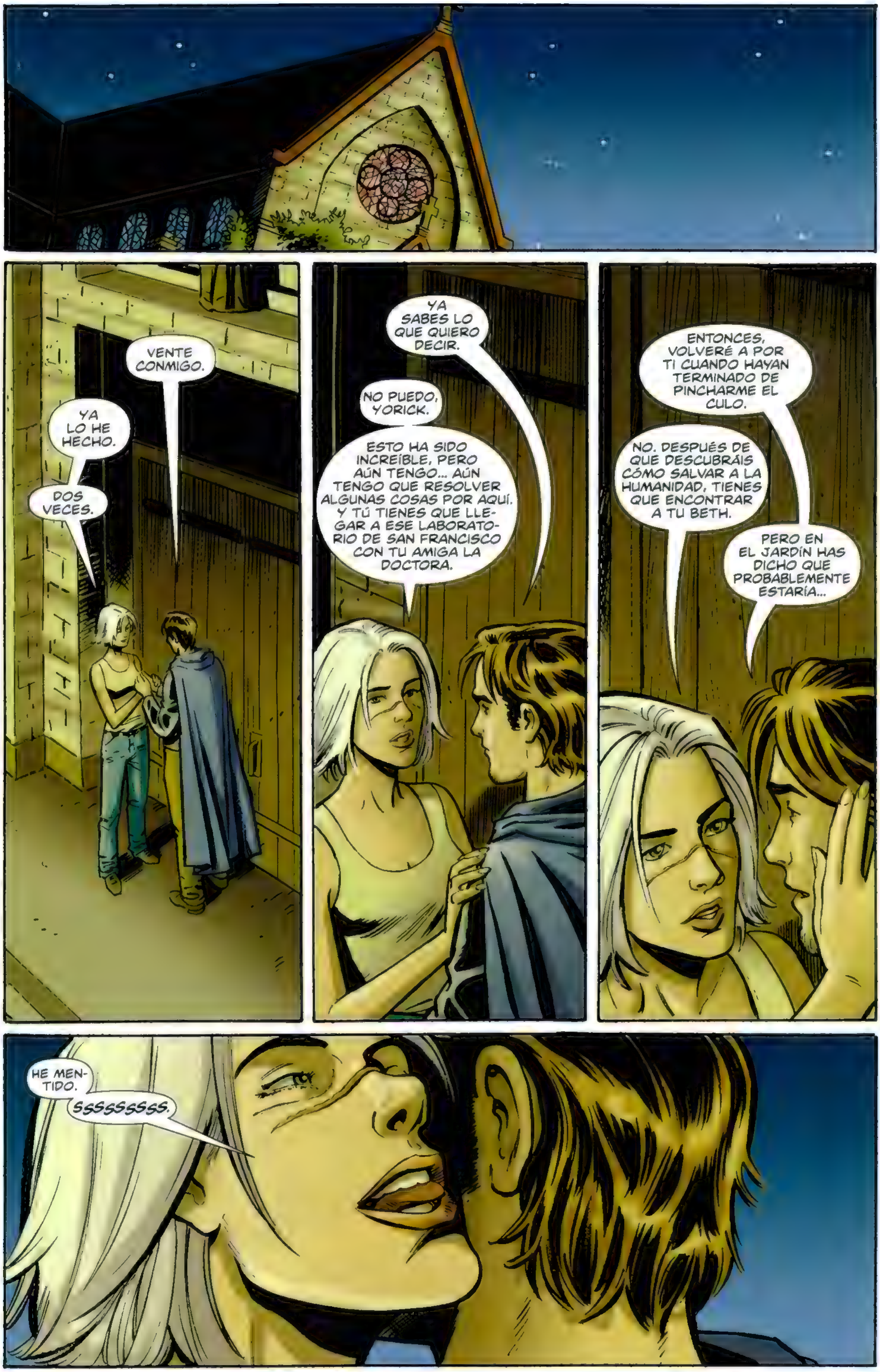

¿QUÉ COÑO?
TRANQUI, SOLO ES UNA GRABACIÓN.
¡NO SOY UNA GRABACIÓN! ¡SOY YAVÉ!
AQUÍ HAY ALGUIEN MÁS.
NO PUEDE SER. ES LA VOZ DE UN HOMBRE.
¡HEREJES! ¡ESTA ES LA PALABRA DEL SEÑOR!
¡SOY OMNIPOTENTE! SÉ LO DE TU PADRASTRO. SÉ LO QUE TE HACÍA POR LAS NOCHES...
¿AH, SÍ?
¡VÁMONOS, VELVET!
QUE OS CALMÉIS, JODER.
¡SAL AQUÍ, "DIOS", O TE ENVIARÉ UN ÁNGEL MÁS!
ABANDONAD MI CASA...

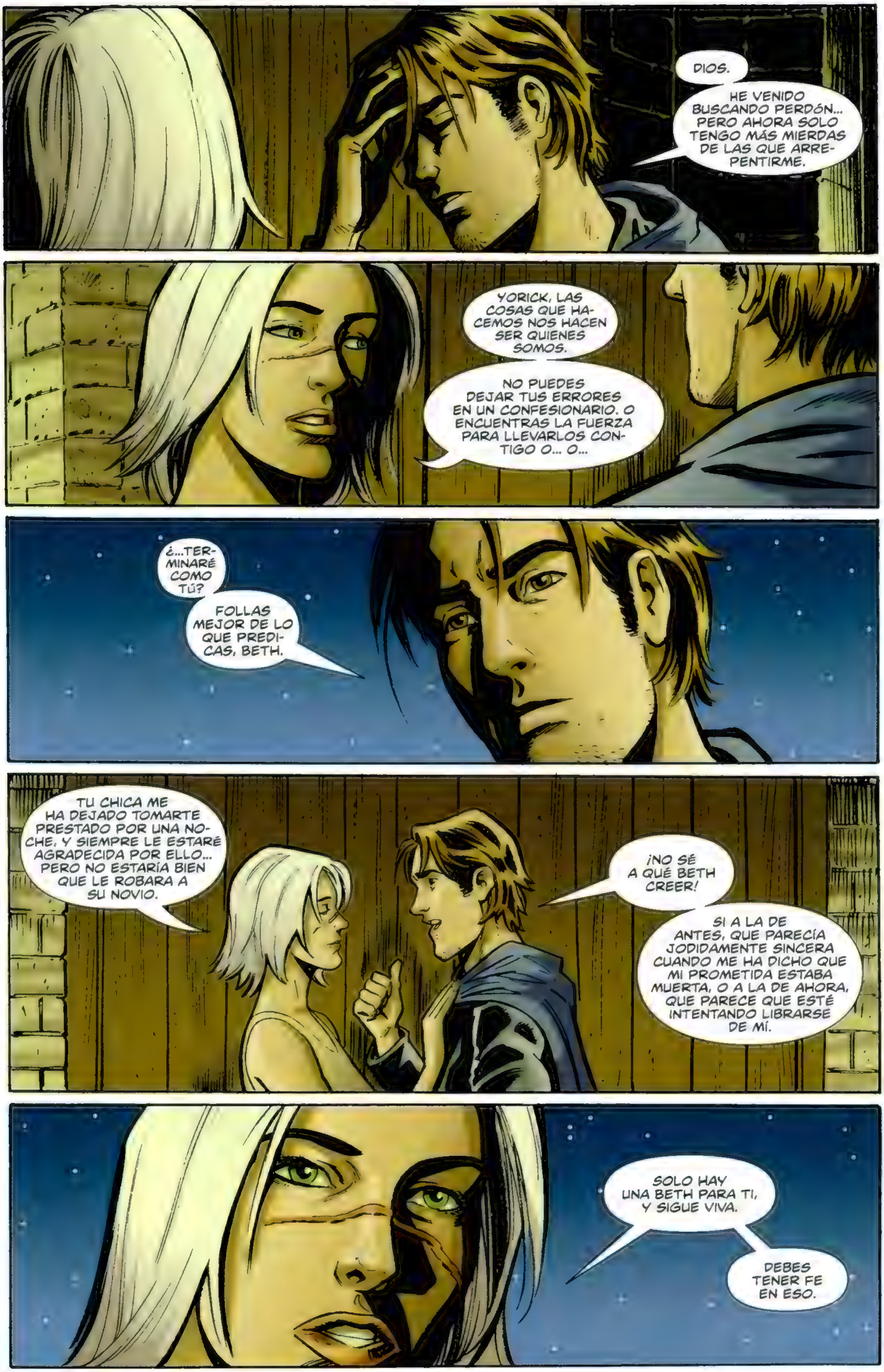
...O SUFRID MI IRA.

¡AHHHHHHH!
BOBADAS.
A MÍ NO ME ENGAÑAS, BRUJA.
¡SABRÁS QUE SOY EL SEÑOR CUANDO MI VENGANZA CAIGA SOBRE TI!
ESO NO ES DE LA BIBLIA. ES UNA PUTA FRASE DE PULP FIC...
¡UHN!

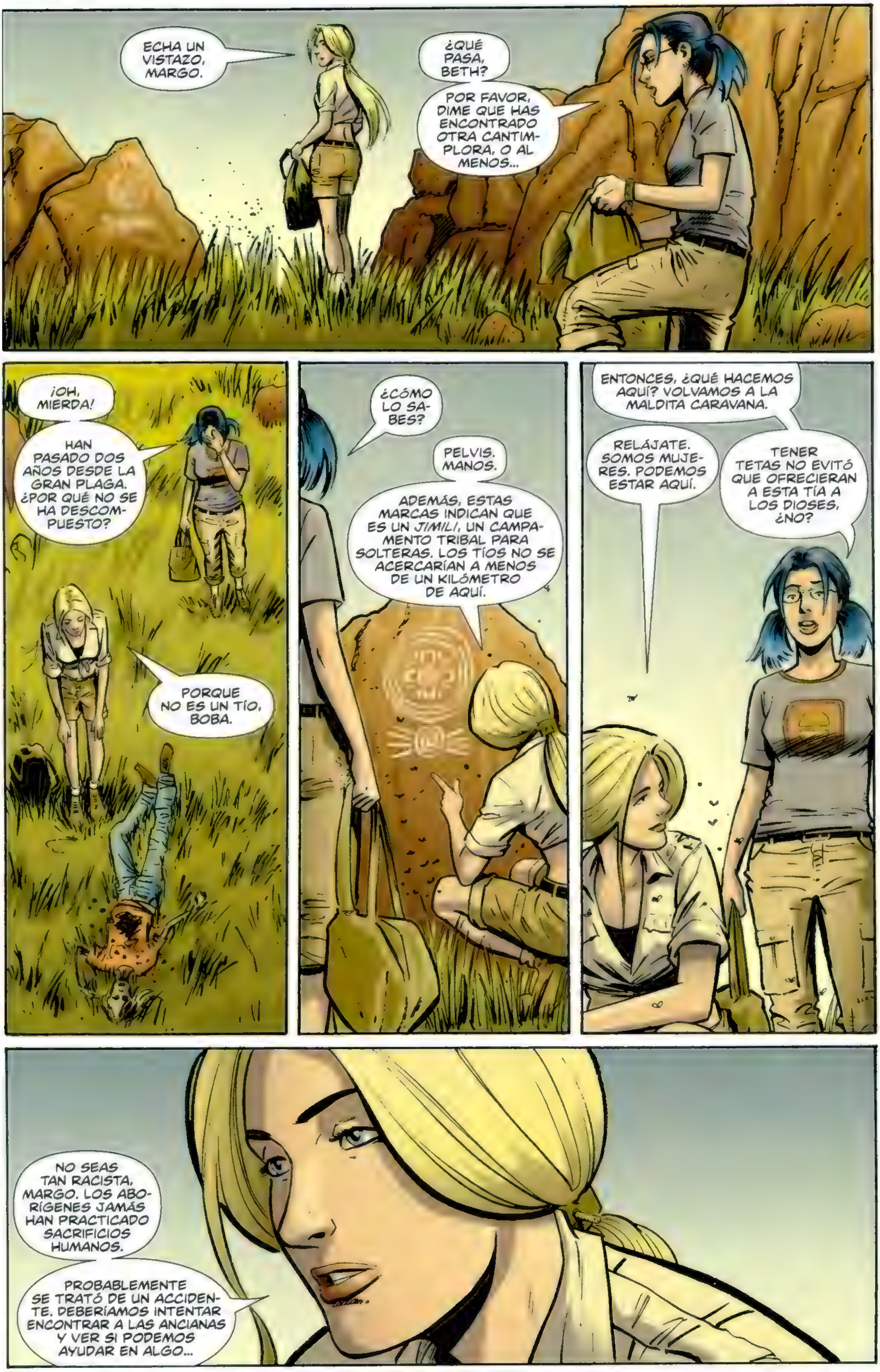
¡JAA!
TRAN-QUILA.
ERES DEMASIADO LISTA PARA IR CON ESAS CABEZAHUECAS.
CUANDO LO ENTIENDAS, SERÁS BIEN RECIBIDA AQUÍ.


BUENO, TENÍAS RAZÓN EN LO DE QUE ESTE ANTRO TIENE UN SISTEMA DE AUDIO COJONUDO.
ESTABAS FLOTANDO.
AH, ESO. SE LLAMA UN "BALDUCCI INVERTIDO", EL TRUCO DE LEVITACIÓN MÁS VIEJO DEL MUNDO. EN INTERNET PUEDES ENCONTRAR CÓMO HACERLO... SI AÚN EXISTIERA INTERNET, CLARO.
PERO NO HA SIDO TAN IMPRESIONANTE COMO ADIVINAR QUE A UNA DE ESAS PSICÓPATAS LA SOBABA SU PADRASTRO, ¿EH? IBA A DECIR SU TÍO, PERO...
PODRÍAN HABERTE MATADO.
PUEDE, PERO SI HUBIERA DEJADO QUE TE MATARAN, HABRÍAN QUEMADO ESTE SITIO... CONMIGO DENTRO. AHORA SOLO ASUMO RIESGOS CALCULADOS.
ADEMÁS, POCA GENTE QUEDA BIEN CON UNA FLECHA CLAVADA EN LA CABEZA, Y STEVE MARTIN YA ESTÁ MUERTO, ASÍ QUE...


VENTE CONMIGO.
YA LO HE HECHO.
DOS VECES.
YA SABES LO QUE QUIERO DECIR.
NO PUEDO, YORICK.
ESTO HA SIDO INCREÍBLE, PERO AÚN TENGO... AÚN TENGO QUE RESOLVER ALGUNAS COSAS POR AQUÍ. Y TÚ TIENES QUE LLEGAR A ESE LABORATORIO DE SAN FRANCISCO CON TU AMIGA LA DOCTORA.
ENTONCES, VOLVERÉ A POR TI CUANDO HAYAN TERMINADO DE PINCHARME EL CULO.
NO. DESPUÉS DE QUE DESCUBRÁIS CÓMO SALVAR A LA HUMANIDAD, TIENES QUE ENCONTRAR A TU BETH.
PERO EN EL JARDÍN HAS DICHO QUE PROBABLEMENTE ESTARÍA...
HE MENTIDO.
SSSSSSSSS.


DIOS.
HE VENIDO BUSCANDO PERDÓN... PERO AHORA SOLO TENGO MÁS MIERDAS DE LAS QUE ARREPENTIRME.
YORICK, LAS COSAS QUE HACEMOS NOS HACEN SER QUIENES SOMOS.
NO PUEDES DEJAR TUS ERRORES EN UN CONFESIONARIO. O ENCUENTRAS LA FUERZA PARA LLEVARLOS CONTIGO O... O...
¿...TERMINARÉ COMO TÚ?
FOLLAS MEJOR DE LO QUE PREDICAS, BETH.
TU CHICA ME HA DEJADO TOMARTE PRESTADO POR UNA NOCHE, Y SIEMPRE LE ESTARÉ AGRADECIDA POR ELLO... PERO NO ESTARÍA BIEN QUE LE ROBARA A SU NOVIO.
¡NO SÉ A QUÉ BETH CREER!
SI A LA DE ANTES, QUE PARECÍA JODIDAMENTE SINCERA CUANDO ME HA DICHO QUE MI PROMETIDA ESTABA MUERTA, O A LA DE AHORA, QUE PARECE QUE ESTÉ INTENTANDO LIBRARSE DE MÍ.
SOLO HAY UNA BETH PARA TI, Y SIGUE VIVA.
DEBES TENER FE EN ESO.

En algún lugar del desierto australiano.
Ahora.
OH OH.

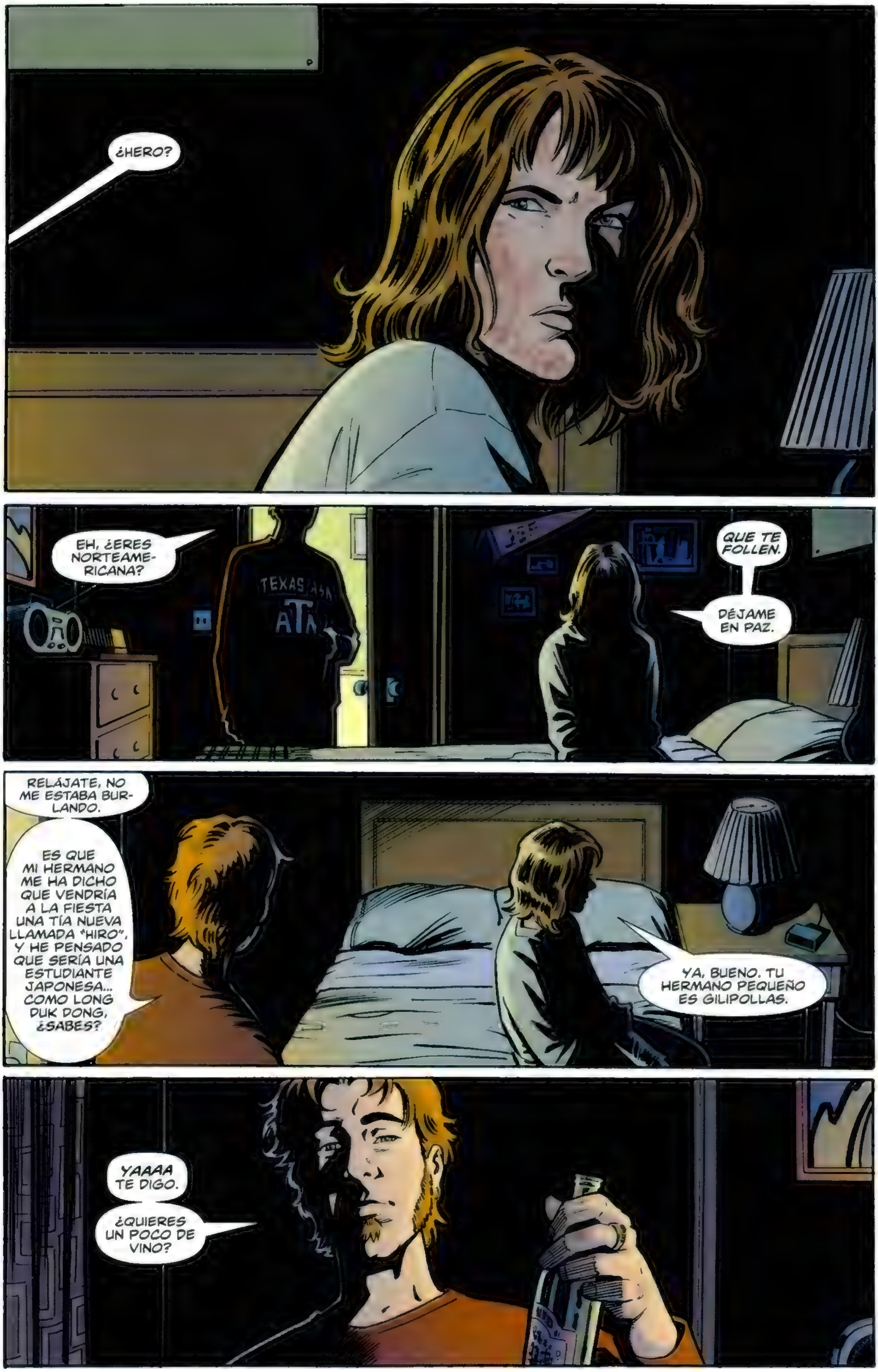

ECHA UN VISTAZO, MARGO.
¿QUÉ PASA, BETH?
POR FAVOR, DIME QUE HAS ENCONTRADO OTRA CANTIMPLORA, O AL MENOS...
¡OH, MIERDA!
HAN PASADO DOS AÑOS DESDE LA GRAN PLAGA. ¿POR QUÉ NO SE HA DESCOMPUESTO?
PORQUE NO ES UN TÍO, BOBA.
¿CÓMO LO SABES?
PELVIS. MANOS.
ADEMÁS, ESTAS MARCAS INDICAN QUE ES UN *JIMILI*, UN CAMPAMENTO TRIBAL PARA SOLTERAS. LOS TÍOS NO SE ACERCARÍAN A MENOS DE UN KILÓMETRO DE AQUÍ.
ENTONCES, ¿QUÉ HACEMOS AQUÍ? VOLVAMOS A LA MALDITA CARAVANA.
RELÁJATE. SOMOS MUJERES. PODEMOS ESTAR AQUÍ.
TENER TETAS NO EVITÓ QUE OFRECIERAN A ESTA TÍA A LOS DIOSES, ¿NO?
NO SEAS TAN RACISTA, MARGO. LOS ABORÍGENES JAMÁS HAN PRACTICADO SACRIFICIOS HUMANOS.
PROBABLEMENTE SE TRATÓ DE UN ACCIDENTE. DEBERÍAMOS INTENTAR ENCONTRAR A LAS ANCIANAS Y VER SI PODEMOS AYUDAR EN ALGO...

LAS CHICAS DEBEMOS PERMANECER UNIDAS, ¿VERDAD?

VENGA, YORICK.
NOS VAMOS DE AVENTURAS.

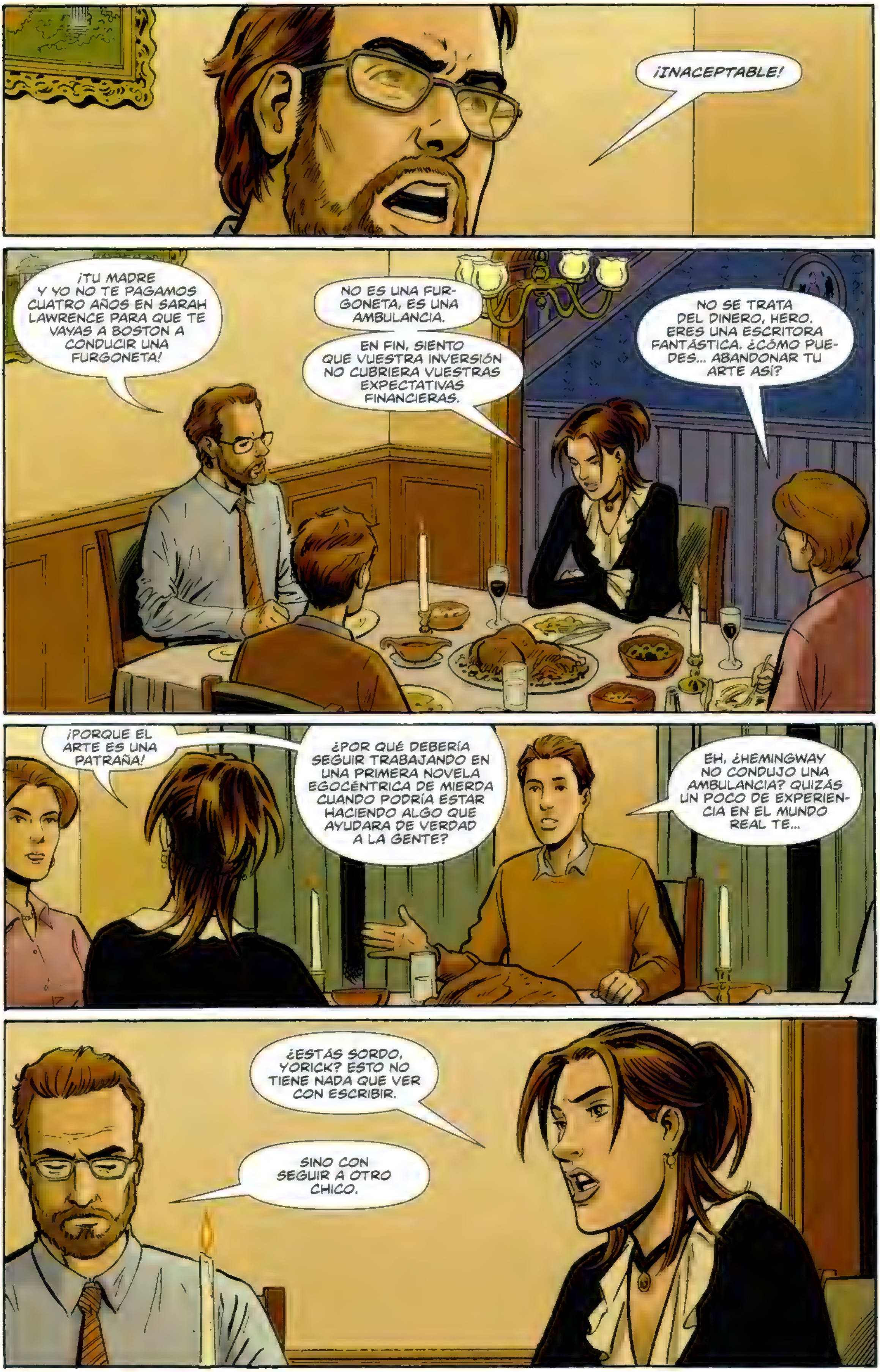
¿POR QUÉ, HEYO?
PORQUE TIENES QUE CONOCER A MI AMIGA.
SE LLAMA REINA VICTORIA.
HOLA, REINA VICTORIA.
¡HOLA, HERO! ¿QUIÉN ES ESE?
ES MI HERMANITO. SE LLAMA YORICK. SE UNIRÁ A LA LIGA DEL DIENTE DE LEÓN.
¡HOLA, YORICK! ¡ENCANTADA DE CONOCERTE!
HOLA.
¿QUÉ EDAD TIENES, YORICK?

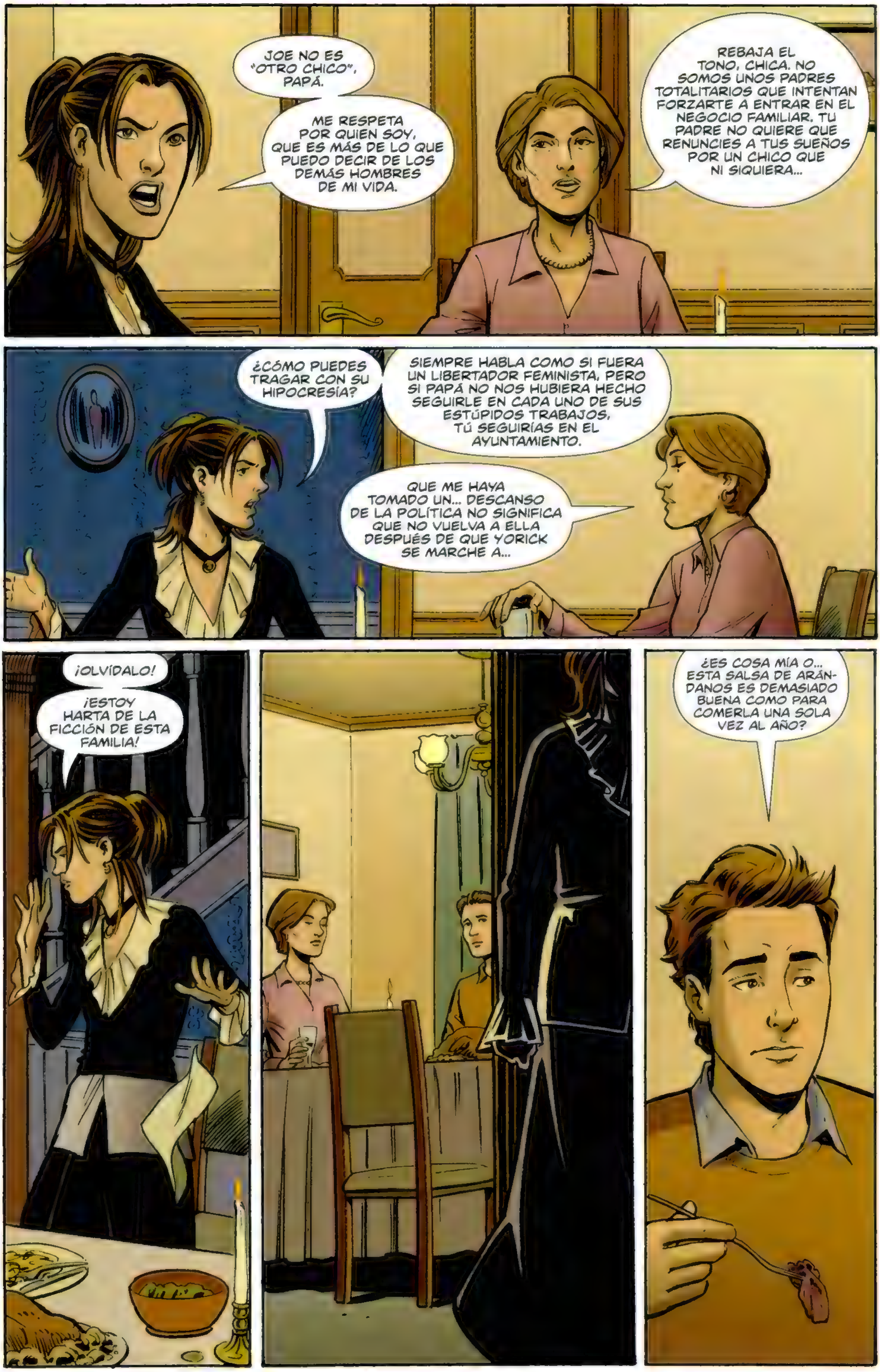
¡HEHHHHHHHN!
¡NO, YORICK!
¡NO LLORES, POR FAVOR! ¡SHHH!
PERDONA, REINA VICTORIA.
NO PASA NADA, HERO. TU HERMANO SE PORTA MUY MAL Y POR ESO TUS PAPÁS TIENEN QUE ESTAR TODO EL RATO CON ÉL.
SUPONGO. EL ABUELO DICE QUE LOS NIÑOS ESTÁN HECHOS DE TAJOS Y CARACOLES, PERO NO SÉ QUÉ SON TAJOS. EL ABUELO... NO ME GUSTA DEMASIADO.
NO PASA NADA, HERO. SABES MUCHAS COSAS. COMO DE QUÉ ESTÁN HECHAS LAS NIÑAS.
SÍ, DE AZÚCAR Y ESPECIAS.
HEHHHHHNNNN...
Y COSAS BONITAS.


¿HERO?
EH, ¿ERES NORTEAMERICANA?
TEXAS A&M
QUE TE FOLLEN.
DÉJAME EN PAZ.
RELÁJATE, NO ME ESTABA BURLANDO.
ES QUE MI HERMANO ME HA DICHO QUE VENDRÍA A LA FIESTA UNA TÍA NUEVA LLAMADA "HIRO", Y HE PENSADO QUE SERÍA UNA ESTUDIANTE JAPONESA... COMO LONG DUK DONG, ¿SABES?
YA, BUENO. TU HERMANO PEQUEÑO ES GILIPOLLAS.
YAAAA TE DIGO.
¿QUIERES UN POCO DE VINO?

GRACIAS. KENN, ¿NO?
SÍ. Y NO LE HAGAS CASO A WALT.
CUANDO ESTÁ EN PÚBLICO, SE CREE QUE ES EDDIE MURPHY.
"CARA PIZZA".
LA HOSTIA DE ORIGINAL.
CRÉEME, TÚ TE REIRÁS LA ÚLTIMA. CUANDO TERMINES EL INSTITUTO, ESOS GRANOS HABRÁN DESAPARE-CIDO Y AÚN TENDRÁS UN CUERPO INCREÍBLE.
¿QUIERES HACERLO CONMIGO?
YA, CLARO.
¿CUÁNTOS AÑOS TIENES? ¿15?

¿PUEDES ESTARTE CA-LLADA?
O SEA, ¿DESPUÉS DE ESTO?
TEXAS A&M
CLARO, KENN.


¡INACEPTABLE!
¡TU MADRE Y YO NO TE PAGAMOS CUATRO AÑOS EN SARAH LAWRENCE PARA QUE TE VAYAS A BOSTON A CONDUCIR UNA FURGONETA!
NO ES UNA FURGONETA, ES UNA AMBULANCIA.
EN FIN, SIENTO QUE VUESTRA INVERSIÓN NO CUBRIERA VUESTRAS EXPECTATIVAS FINANCIERAS.
NO SE TRATA DEL DINERO, HERO. ERES UNA ESCRITORA FANTÁSTICA. ¿CÓMO PUEDES... ABANDONAR TU ARTE ASÍ?
¡PORQUE EL ARTE ES UNA PATRAÑA!
¿POR QUÉ DEBERÍA SEGUIR TRABAJANDO EN UNA PRIMERA NOVELA EGOCÉNTRICA DE MIERDA CUANDO PODRÍA ESTAR HACIENDO ALGO QUE AYUDARA DE VERDAD A LA GENTE?
EH, ¿HEMINGWAY NO CONDUJO UNA AMBULANCIA? QUIZÁS UN POCO DE EXPERIENCIA EN EL MUNDO REAL TE...
¿ESTÁS SORDO, YORICK? ESTO NO TIENE NADA QUE VER CON ESCRIBIR.
SINO CON SEGUIR A OTRO CHICO.



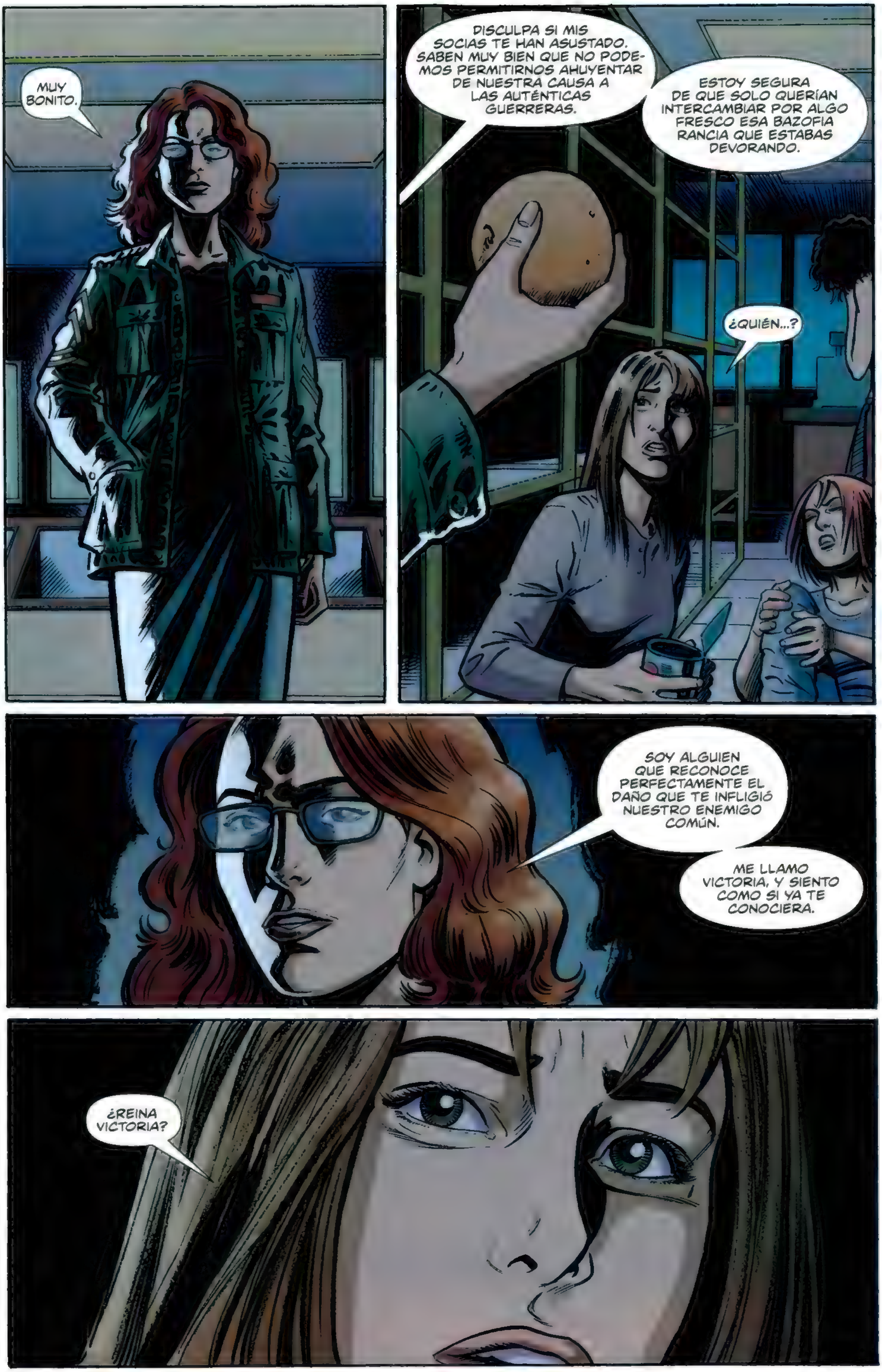
JOE NO ES "OTRO CHICO", PAPÁ.
ME RESPETA POR QUIEN SOY, QUE ES MÁS DE LO QUE PUEDO DECIR DE LOS DEMÁS HOMBRES DE MI VIDA.
REBAJA EL TONO, CHICA. NO SOMOS UNOS PADRES TOTALITARIOS QUE INTENTAN FORZARTE A ENTRAR EN EL NEGOCIO FAMILIAR. TU PADRE NO QUIERE QUE RENUNCIES A TUS SUEÑOS POR UN CHICO QUE NI SIQUIERA...
¿CÓMO PUEDES TRAGAR CON SU HIPOCRESÍA?
SIEMPRE HABLA COMO SI FUERA UN LIBERTADOR FEMINISTA, PERO SI PAPÁ NO NOS HUBIERA HECHO SEGUIRLE EN CADA UNO DE SUS ESTÚPIDOS TRABAJOS, TÚ SEGUIRÍAS EN EL AYUNTAMIENTO.
QUE ME HAYA TOMADO UN... DESCANSO DE LA POLÍTICA NO SIGNIFICA QUE NO VUELVA A ELLA DESPUÉS DE QUE YORICK SE MARCHE A...
¡OLVÍDALO!
¡ESTOY HARTA DE LA FICCIÓN DE ESTA FAMILIA!
¿ES COSA MÍA O... ESTA SALSA DE ARÁNDANOS ES DEMASIADO BUENA COMO PARA COMERLA UNA SOLA VEZ AL AÑO?

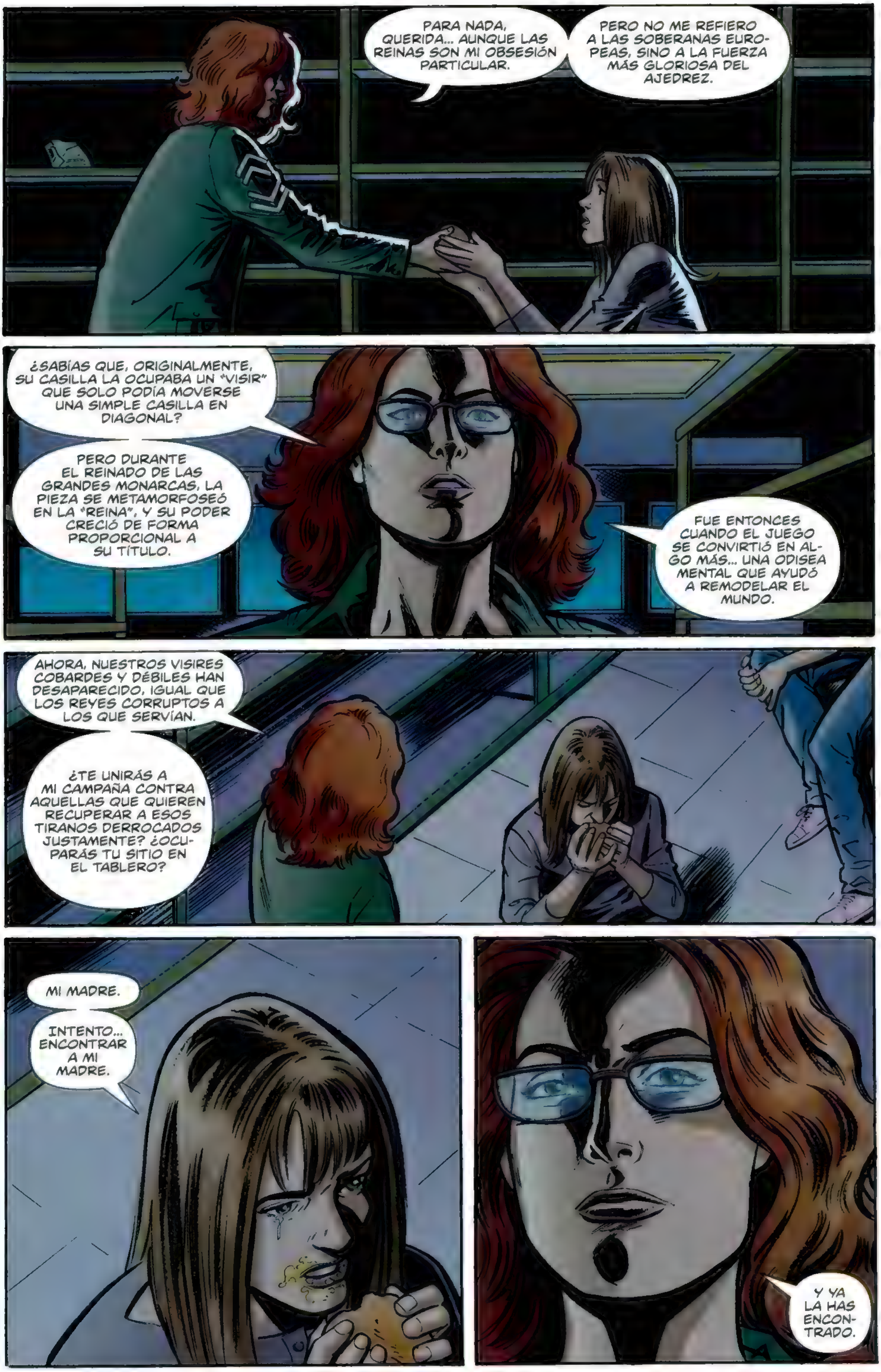
¡NO!
NO, NO, NO.
POR FAVOR, NO. TÚ NO, POR FAVOR...
CORAZONES... LOS... HRC
¡HERO!
¡PONTE ESTO!
¡YA!

LOS PUTOS GASES DEL INCENDIO EN LA PLANTA QUÍMICA DEBEN DE...
IBAMOS A IRNOS DE PESCA.
JOE DICE QUE ES ABURRIDO, PERO LE... LE GUSTA ABURRIRSE CONMIGO. JOE ES EL PRIMER...
¡JOE ESTÁ MUERTO, TÍA! ¡ESTÁN TODOS MUERTOS!
¡TENEMOS QUE AYUDAR A LAS VIVAS!
NO.
QUE SE LAS APAÑEN SOLAS.

BALTIMORE
Ahorra-Más
4 LITROS DE LECHE 2.99
93¢
59¢
5.99
LO SIENTO, GATITA...
...ESA MANDUCA ES PROPIEDAD DE LAS HIJAS DE LAS AMAZONAS.
HACE... UNA SEMANA... QUE NO COMO...

LAS MUJERES DE VERDAD CAZAN.
TENDREMOS QUE QUITARTE ESA COMIDA POR TU PROPIO BIEN, PARA EVITAR QUE SEAS UNA "RECOLECTORA" INDEFENSA, COMO QUERÍAN NUESTROS OPRESORES QUE...
¡RAAAAH!
INGRATA HIJA DE...
¡FAH!
¡MI PUTA CARA!
¡AHN!
POK
BONITO MOVIMIENTO, HERMANA.

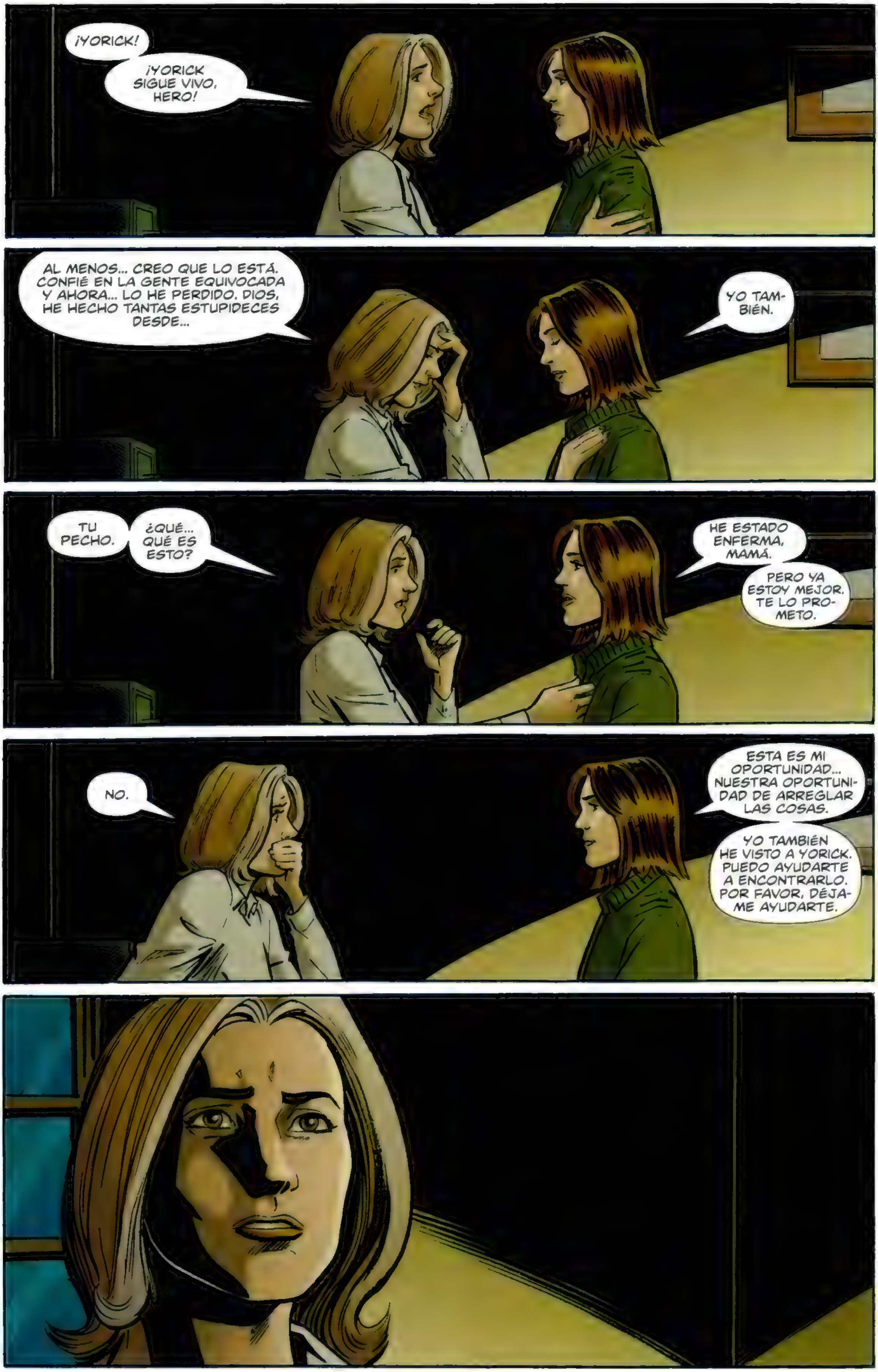

MUY BONITO.
DISCULPA SI MIS SOCIAS TE HAN ASUSTADO. SABEN MUY BIEN QUE NO PODEMOS PERMITIRNOS AHUYENTAR DE NUESTRA CAUSA A LAS AUTÉNTICAS GUERRERAS.
ESTOY SEGURA DE QUE SOLO QUERÍAN INTERCAMBIAR POR ALGO FRESCO ESA BAZOFIA RANCIA QUE ESTABAS DEVORANDO.
¿QUIÉN...?
SOY ALGUIEN QUE RECONOCE PERFECTAMENTE EL DAÑO QUE TE INFLIGIÓ NUESTRO ENEMIGO COMÚN.
ME LLAMO VICTORIA, Y SIENTO COMO SI YA TE CONOCIERA.
¿REINA VICTORIA?

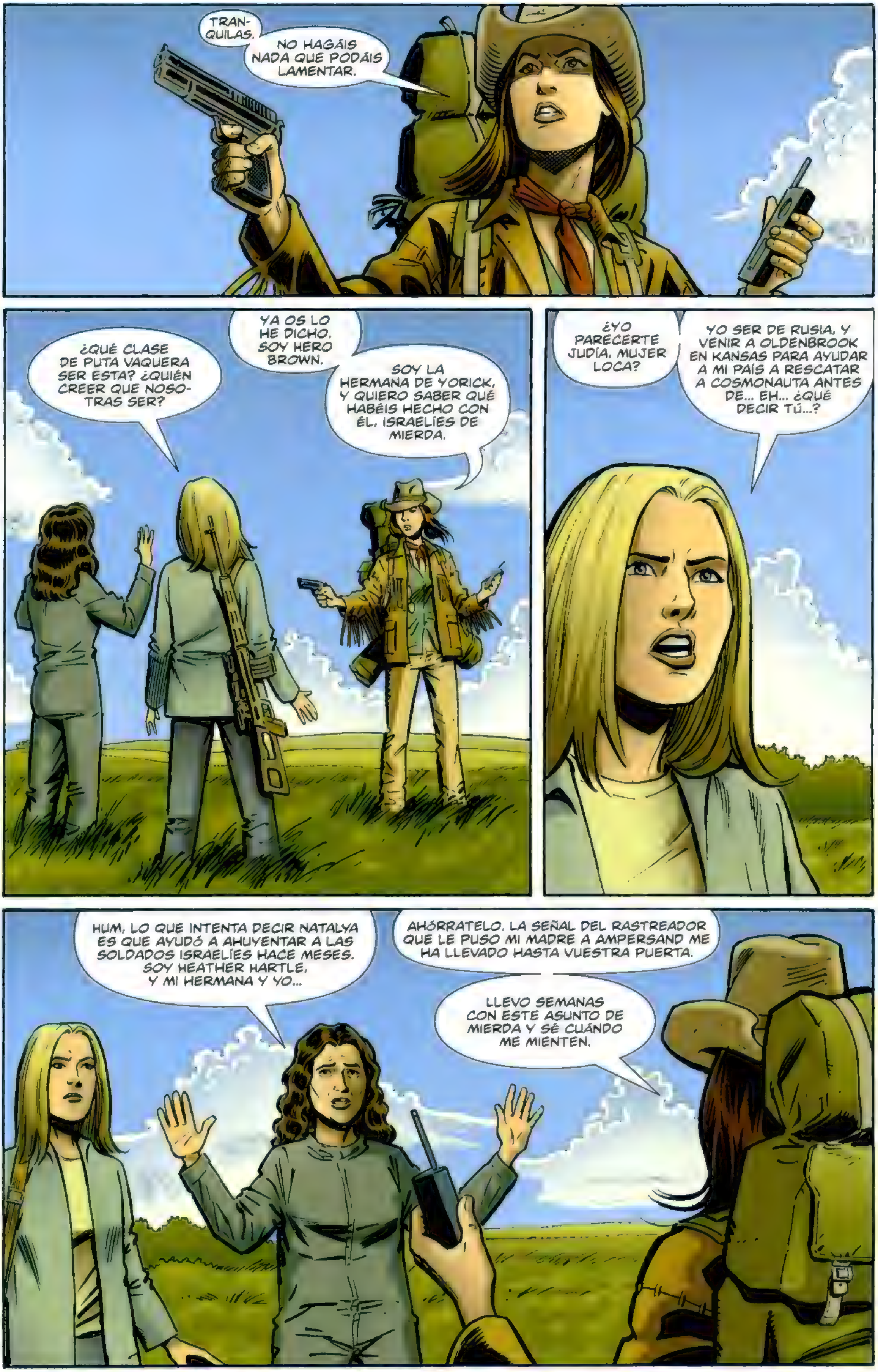

PARA NADA, QUERIDA... AUNQUE LAS REINAS SON MI OBSESIÓN PARTICULAR.
PERO NO ME REFIERO A LAS SOBERANAS EURO-PEAS, SINO A LA FUERZA MÁS GLORIOSA DEL AJEDREZ.
¿SABÍAS QUE, ORIGINALMENTE, SU CASILLA LA OCUPABA UN "VISIR" QUE SOLO PODÍA MOVERSE UNA SIMPLE CASILLA EN DIAGONAL?
PERO DURANTE EL REINADO DE LAS GRANDES MONARCAS, LA PIEZA SE METAMORFOSEÓ EN LA "REINA", Y SU PODER CRECIÓ DE FORMA PROPORCIONAL A SU TÍTULO.
FUE ENTONCES CUANDO EL JUEGO SE CONVIRTIÓ EN AL-GO MÁS... UNA ODISEA MENTAL QUE AYUDÓ A REMODELAR EL MUNDO.
AHORA, NUESTROS VISIRES COBARDES Y DÉBILES HAN DESAPARECIDO, IGUAL QUE LOS REYES CORRUPTOS A LOS QUE SERVÍAN.
¿TE UNIRÁS A MI CAMPAÑA CONTRA AQUELLAS QUE QUIEREN RECUPERAR A ESOS TIRANOS DERROCADOS JUSTAMENTE? ¿OCU-PARÁS TU SITIO EN EL TABLERO?
MI MADRE.
INTENTO... ENCONTRAR A MI MADRE.
Y YA LA HAS ENCON-TRADO.

NNG.
POR FIN...
EH, RAPUNZEL.
SI QUERÍAS SALIR DE AHÍ, SOLO TENÍAS QUE PEDIRLO.

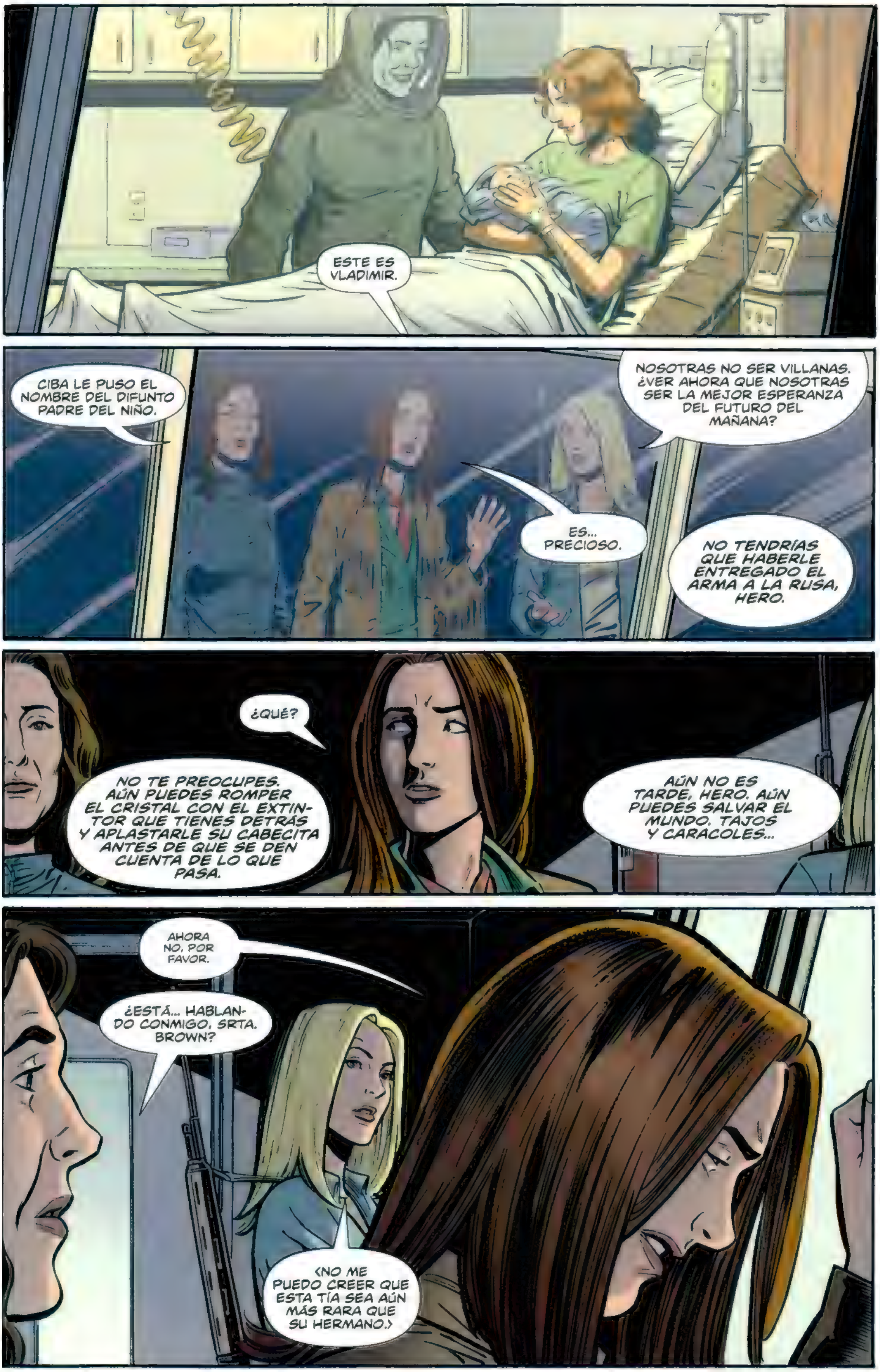
APAR-TAD.
¿O QUÉ? ¿NOS HARÁS LO QUE LE HICISTE A SONIA?
ESA ZORRA MATÓ A VICTORIA. SE MERECÍA LO QUE...
¡UHN!
LO CREAS O NO, ESTO NO ES UN CASTIGO. YA VIMOS EL BIEN QUE HACÍA ESO CUANDO ESTUVIMOS EN CHIRONA.
TE DESPRECIAMOS POR LO QUE HICISTE, PERO NO TE CULPAMOS. TU SECTA TE JODIÓ BIEN JODIDO EL CEREBRO.
YA HEMOS EMPEZADO A DESPROGRAMAR A LA MAYORÍA DE TUS AMIGAS, Y PODEMOS HACER LO MISMO CONTIGO... SI NOS DEJAS.
VOSOTRAS... NO PO-DÉIS ENTRAR EN LA CUEVA SAGRADA.
CREÉIS QUE PODÉIS, PERO... SIENTO SUS UÑAS ARAÑÁN-DOME...
DIOS, A ESTA LE QUEDA UN LARGO CAMINO POR DELANTE.

¿HERO?
¿ESTO... ES REAL?
HOLA, CON-GRESISTA.
MI NIÑA.
MI PEQUE-ÑA...


¡YORICK!
¡YORICK SIGUE VIVO, HERO!
AL MENOS... CREO QUE LO ESTÁ. CONFIÉ EN LA GENTE EQUIVOCADA Y AHORA... LO HE PERDIDO. DIOS, HE HECHO TANTAS ESTUPIDECES DESDE...
YO TAMBIÉN.
TU PECHO.
¿QUÉ... QUÉ ES ESTO?
HE ESTADO ENFERMA, MAMÁ.
PERO YA ESTOY MEJOR. TE LO PROMETO.
NO.
ESTA ES MI OPORTUNIDAD... NUESTRA OPORTUNIDAD DE ARREGLAR LAS COSAS.
YO TAMBIÉN HE VISTO A YORICK. PUEDO AYUDARTE A ENCONTRARLO. POR FAVOR, DÉJAME AYUDARTE.

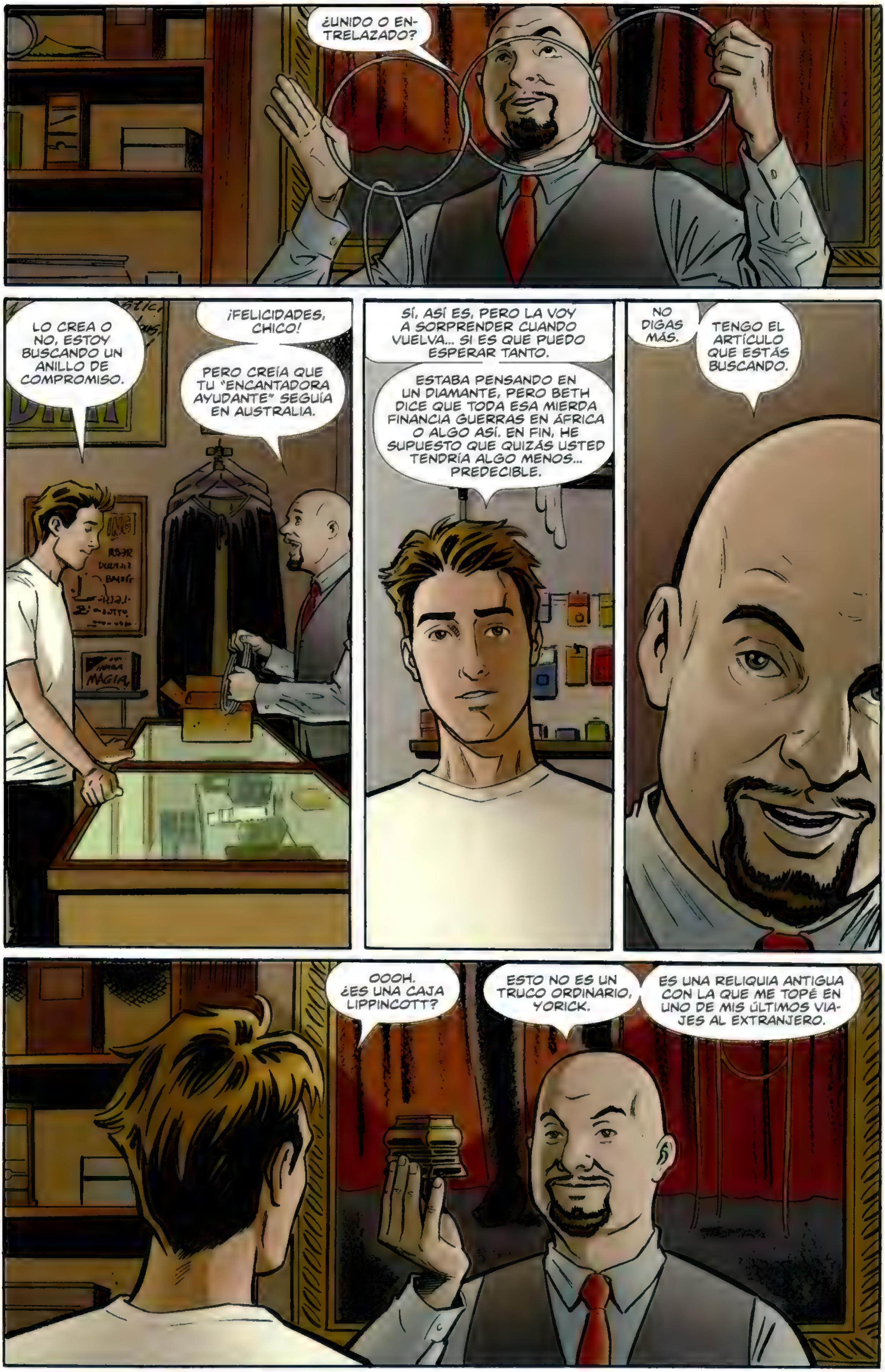

TRAN-QUILAS.
NO HAGÁIS NADA QUE PODÁIS LAMENTAR.
¿QUÉ CLASE DE PUTA VAQUERA SER ESTA? ¿QUIÉN CREER QUE NOSOTRAS SER?
YA OS LO HE DICHO. SOY HERO BROWN.
SOY LA HERMANA DE YORICK, Y QUIERO SABER QUÉ HABÉIS HECHO CON ÉL, ISRAELÍES DE MIERDA.
¿YO PARECERTE JUDÍA, MUJER LOCA?
YO SER DE RUSIA, Y VENIR A OLDENBROOK EN KANSAS PARA AYUDAR A MI PAÍS A RESCATAR A COSMONAUTA ANTES DE... EH... ¿QUÉ DECIR TÚ...?
HUM, LO QUE INTENTA DECIR NATALYA ES QUE AYUDÓ A AHUYENTAR A LAS SOLDADOS ISRAELÍES HACE MESES. SOY HEATHER HARTLE, Y MI HERMANA Y YO...
AHÓRRATELO. LA SEÑAL DEL RASTREADOR QUE LE PUSO MI MADRE A AMPERSAND ME HA LLEVADO HASTA VUESTRA PUERTA.
LLEVO SEMANAS CON ESTE ASUNTO DE MIERDA Y SÉ CUÁNDO ME MIENTEN.

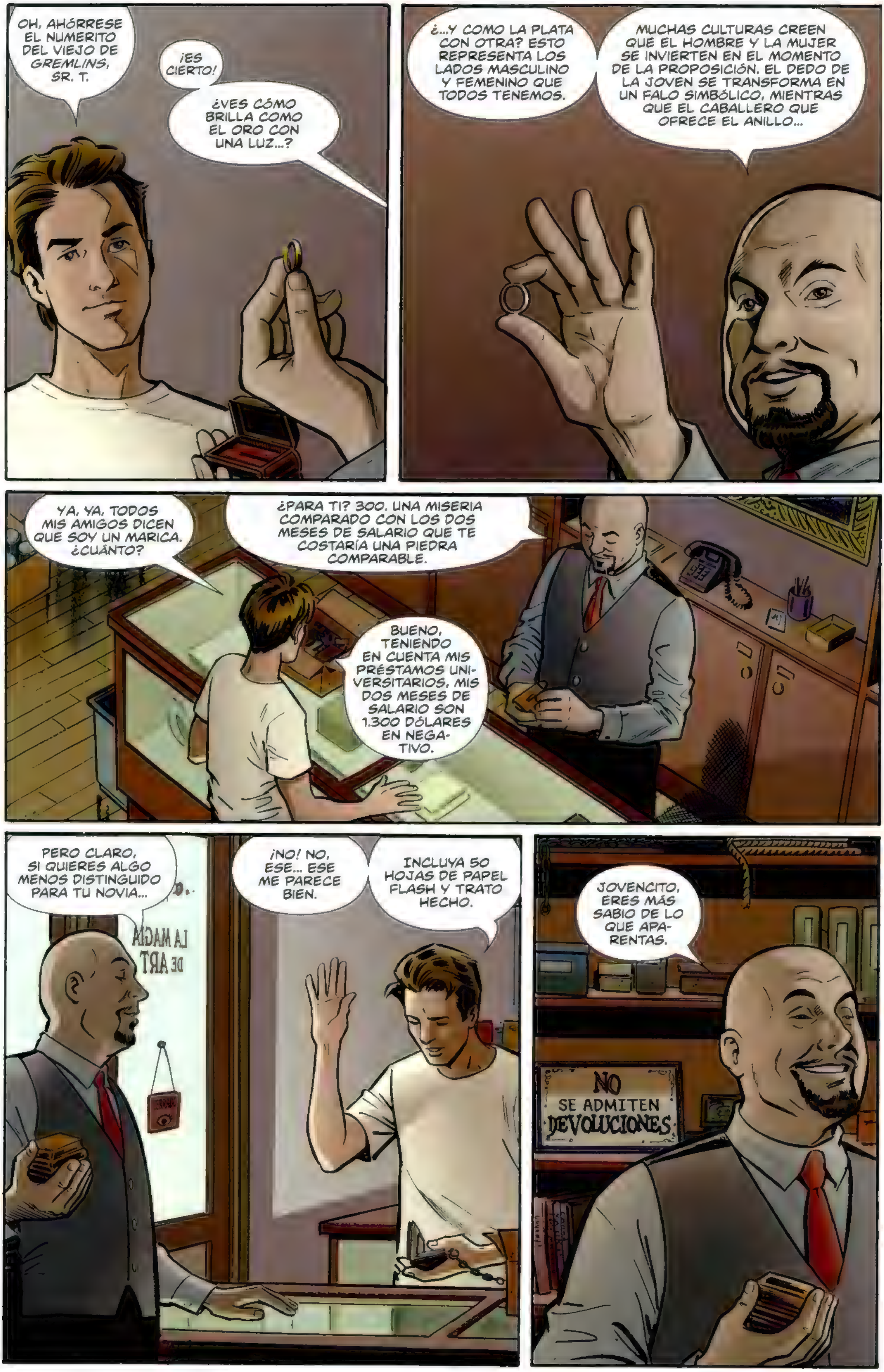
TÚ HABLAR COMO BORRACHA, HEROÍNA.
YORICK Y MASCOTA MARCHAR A SAN FRANCISCO CON SUS COMPAÑERAS... DOCTORA ORIENTAL Y MUJER DE REDES CULPER.
¿LA AGENTE 355? ES LA MENTIROSA QUE SECUESTRÓ A YORICK.
CREO QUE HA HABIDO ALGÚN MALENTENDIDO, SRTA. BROWN. SU HERMANO ABANDONÓ NUESTRA SALA CALIENTE CON 355 DE FORMA VOLUNTARIA.
¿POR QUÉ DEBERÍA CREEROS?
¿POR QUÉ NOSOTRAS DEBER CREERTE?
¡EN TODO EL TIEMPO QUE YO AYUDAR A YORICK A RESCATAR A MUJER ASTRONAUTA Y A SU NUEVO HIJO, ÉL NUNCA MENCIONAR HERMANA!
ESPERA. ¿SU NUEVO QUÉ?

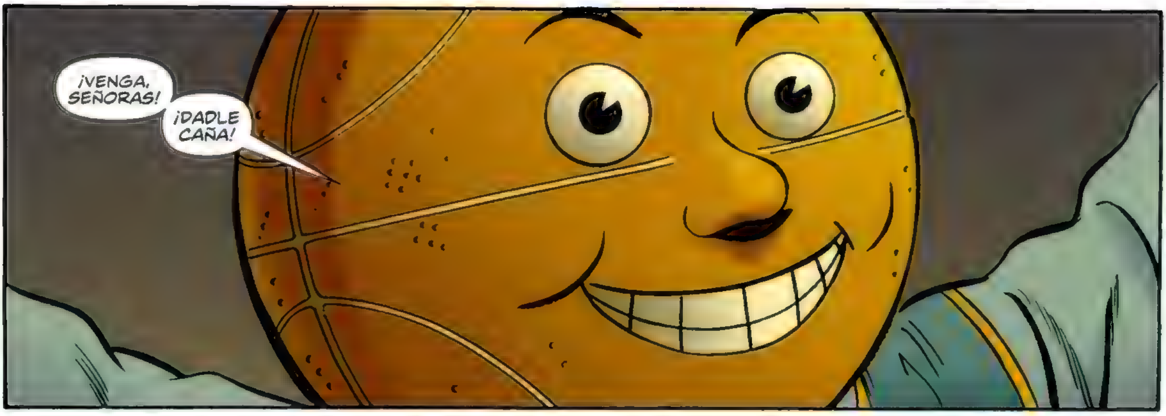

ESTE ES VLADIMIR.
CIBA LE PUSO EL NOMBRE DEL DIFUNTO PADRE DEL NIÑO.
NOSOTRAS NO SER VILLANAS. ¿VER AHORA QUE NOSOTRAS SER LA MEJOR ESPERANZA DEL FUTURO DEL MAÑANA?
ES... PRECIOSO.
NO TENDRÍAS QUE HABERLE ENTREGADO EL ARMA A LA RUSA, HERO.
¿QUÉ?
NO TE PREOCUPES. AÚN PUEDES ROMPER EL CRISTAL CON EL EXTIN-TOR QUE TIENES DETRÁS Y APLASTARLE SU CABECITA ANTES DE QUE SE DEN CUENTA DE LO QUE PASA.
AÚN NO ES TARDE, HERO. AÚN PUEDES SALVAR EL MUNDO. TAJOS Y CARACOLES...
AHORA NO, POR FAVOR.
¿ESTÁ... HABLAN-DO CONMIGO, SRTA. BROWN?
‹NO ME PUEDO CREER QUE ESTA TÍA SEA AÚN MÁS RARA QUE SU HERMANO.›

PERDÓN. PENSABA EN VOZ ALTA.

BIENVENIDO, YORICK.
HAS ELEGIDO UN BUEN DÍA PARA VENIR.
Nueva York.
17 de julio del 2002.
ACABO DE RECIBIR UNOS ARTÍCULOS FASCINANTES DE ORIENTE MEDIO.
ESTO, POR EJEMPLO, ES LA ÚNICA GANZÚA DEL MUNDO QUE PUEDE ABRIR LAS ESPOSAS INFORZABLES CREADAS POR EL SERVICIO SECRETO ISRAELÍ, EL INFAME...
EN PERSONA
SUENA BIEN, SR. THOMAS... PERO LA VERDAD ES QUE BUSCO UN ANILLO.


¿UNIDO O ENTRELAZADO?
LO CREA O NO, ESTOY BUSCANDO UN ANILLO DE COMPROMISO.
¡FELICIDADES, CHICO!
PERO CREÍA QUE TU "ENCANTADORA AYUDANTE" SEGUÍA EN AUSTRALIA.
SÍ, ASÍ ES, PERO LA VOY A SORPRENDER CUANDO VUELVA... SI ES QUE PUEDO ESPERAR TANTO.
ESTABA PENSANDO EN UN DIAMANTE, PERO BETH DICE QUE TODA ESA MIERDA FINANCIA GUERRAS EN ÁFRICA O ALGO ASÍ. EN FIN, HE SUPUESTO QUE QUIZÁS USTED TENDRÍA ALGO MENOS... PREDECIBLE.
NO DIGAS MÁS.
TENGO EL ARTÍCULO QUE ESTÁS BUSCANDO.
OOOH. ¿ES UNA CAJA LIPPINCOTT?
ESTO NO ES UN TRUCO ORDINARIO, YORICK.
ES UNA RELIQUIA ANTIGUA CON LA QUE ME TOPÉ EN UNO DE MIS ÚLTIMOS VIAJES AL EXTRANJERO.
MAGIA


OH, AHÓRRESE EL NUMERITO DEL VIEJO DE GREMLINS, SR. T.
¡ES CIERTO!
¿VES CÓMO BRILLA COMO EL ORO CON UNA LUZ...?
¿...Y COMO LA PLATA CON OTRA? ESTO REPRESENTA LOS LADOS MASCULINO Y FEMENINO QUE TODOS TENEMOS.
MUCHAS CULTURAS CREEN QUE EL HOMBRE Y LA MUJER SE INVIERTEN EN EL MOMENTO DE LA PROPOSICIÓN. EL DEDO DE LA JOVEN SE TRANSFORMA EN UN FALO SIMBÓLICO, MIENTRAS QUE EL CABALLERO QUE OFRECE EL ANILLO...
YA, YA, TODOS MIS AMIGOS DICEN QUE SOY UN MARICA. ¿CUÁNTO?
¿PARA TI? 300. UNA MISERIA COMPARADO CON LOS DOS MESES DE SALARIO QUE TE COSTARÍA UNA PIEDRA COMPARABLE.
BUENO, TENIENDO EN CUENTA MIS PRÉSTAMOS UNIVERSITARIOS, MIS DOS MESES DE SALARIO SON 1.300 DÓLARES EN NEGATIVO.
PERO CLARO, SI QUIERES ALGO MENOS DISTINGUIDO PARA TU NOVIA...
LA MAGIA DE ART
¡NO! NO, ESE... ESE ME PARECE BIEN.
INCLUYA 50 HOJAS DE PAPEL FLASH Y TRATO HECHO.
JOVENCITO, ERES MÁS SABIO DE LO QUE APARENTAS.
NO SE ADMITEN DEVOLUCIONES



San Francisco, California.
Ahora.

¡EPA! ¡UN POCO DE MÚSICA PARA ESOS PASOS, POR FAVOR!
¡RECORDAD LOS FUNDAMENTOS, CHICAS!
EH, ¿DE QUÉ LADO ESTÁ ESA?
¡DEL DE MIS ANTIGUAS ANIMADORAS! ¡VENGA ESE RUIDO!
BOOO
¡SAL DE LA PISTA!
¡ESTÁS FASTIDIANDO EL PARTIDO!
VAMOS, PAYASA.
YA TE HAS DIVERTIDO.
NO SOY UNA PAYASA. SOY UNA PELOTA ANTROPOMÓRFICA.
SEGURIDAD
ES UNA MANERA DE DECIRLO.

ESPERO QUE HAYA VALIDO LA PENA EL PEQUEÑO EJÉRCITO AL QUE HE TENIDO QUE SOBORNAR.
¿ESTÁS DE BROMA? ¡TENGO QUE FASTIDIAR LOS PLAYOFFS! ¡COMO SPIKE!
HA SIDO EL MEJOR REGALO DE CUMPLEAÑOS DE LA HISTORIA.
EN SERIO, 355...
YA, YA. VOLVAMOS AL LABORATORIO.
LA DRA. MANN TIENE PREPARADO ALGO RELACIONADO CON EL BARIO.
¿OTRA VEZ? ¿CUÁNTO TIEMPO MÁS TENDRÉ QUE SER SU CONEJILLO DE INDIAS GENÉTICO?
PUES MIENTRAS SEAS EL ÚNICO TÍO VIVO, SUPONGO.
¿AL MENOS PODEMOS PARAR ANTES EN ESA PIZZERÍA INDIA? SI TENGO QUE COMER OTRA LATA DE SOPA ASQUEROSA...
VALE, PERO SOLO SI ADMITES QUE CUALQUIER MUJER DEL BANQUILLO PODRÍA PATEARTE EL CULO EN UN UNO CONTRA UNO.
355, NI SIQUIERA SÉ DRIBLAR.
NO HAY MUJER QUE NO PUEDA DESTROZARME.
AW

¡CHICAS! ¡CHICAS! ¡CHICAS!
¡HOLA, FORASTERA! ¿QUIERES UN MASAJE CUERPO A CUERPO O SOLO ALGUIEN CON QUIEN HABLAR?
CON UNA LATA NO CADUCADA PUEDES PASAR 30 MINUTOS CON UNA DE NUESTRAS TERAPEUTAS LICENCIADAS, ¿VALE? DILE A MADRE LO QUE NECESITAS.
BUSCO A UNA MUJER.
PUEDE QUE VIAJE CON OTRAS DOS PERSONAS, UNA DOCTORA ASIÁTICA Y MI HER... UNA FAMILIAR MÍA. TENGO MOTIVOS PARA CREER QUE ESTÁN EN SAN FRANCISCO.
LO SIENTO, CIELO. NO PODEMOS CONFIRMAR O NEGAR SI ALGUIEN HA ESTADO AQUÍ. MUCHA GENTE SIGUE SIN ESTAR CÓMODA SIENDO CARIÑOSA CON OTRA CHICA EN PÚBLICO, ASÍ QUE...
NO ME LLAME CIELO. ME LLAMO HERO.

EH, LO QUE TÚ QUIERAS, CARIÑO. NO TE JUZGAREMOS. NO TIENE NADA DE MALO QUERER UN POCO DE CONTACTO HUMANO EN ESTOS TIEMPOS...
ESCÚCHEME. ESTA PERSONA FORMA PARTE DE UNA ORGANIZACIÓN CRIMINAL. HE RECORRIDO CIENTOS DE KILÓMETROS PARA...
¿ERES... UNA *RANGER*? PORQUE EL CÍRCULO NOS HA DADO UN PERMISO. ESTE ES UN NEGOCIO RESPETABLE. OPERAMOS DENTRO DE LA LEY.
YO NO.
EMPIECE A HABLAR... O AÑADIRÉ ORIFICIOS A SUS CHICAS.
¡VALE, VALE! ELLA... ESTUVO AQUÍ HACE UNAS NOCHES, PERO NO ENTRÓ. SOLO QUERÍA INTERCAMBIAR ALGO DE... PENICILINA POR COMIDA ENLATADA.
SUPUSE QUE ERA ENFERMERA O ALGO DE UNO DE LOS HOSPITALES DEL CAMINO. ¿POR QUÉ? ¿QUÉ HA HECHO?
PUEDE QUE HAYA SECUESTRADO A ALGUIEN QUE NECESITO ENCONTRAR. COMO MÍNIMO, HA ENGAÑADO A ESA PERSONA PARA...
CIERRA LA PUTA BOCA, ¿QUIERES?
SÉ CUÁNDO ESCUCHAN LOS ÁNGELES, VICTORIA.
¿CON... QUIÉN ESTÁS HABLANDO?

PERDÓN.
YO... LO SIENTO.
DEET DEET
DEET DEET
LO SÉ, LO SÉ... A LA MIERDA LO DE ENCONTRARLO A LA VIEJA USANZA.
‹M, AQUÍ TOYOTA.›
‹NO SE PREOCUPE. ESTOY EN ELLO.›

VAYA, ESTO NO ESTÁ NADA MAL, ¿EH?
NO ME EXTRAÑA QUE LA FEDERACIÓN DE PLANETAS PUSIERA AQUÍ SU CUARTEL.
ESA ES UNA REFERENCIA IDIOTA DE STAR WARS, ¿NO?
ESO HA DOLIDO.
EN SERIO, ¿NO TE MOLA S.F.? HAY ELECTRICIDAD, EL TRANSPORTE PÚBLICO FUNCIONA Y CADA VEZ HAY MENOS SAQUEADORAS POSAPOCALÍPTICAS.
NADIE ME MIRA RARO POR MI INDUMENTARIA. AYER VI A OTRAS DOS MUJERES CON MÁSCARAS ANTIGÁS.
CREO QUE ERA ALGO ROLLO LÉSBICO DE ASFIXIA AMA-ESCLAVA, PERO...
¿ESTÁS BIEN, YORICK?
¿POR QUÉ NO IBA A ESTARLO? LA DRA. MANN DICE QUE SU INVESTIGACIÓN VA BIEN, ¿NO?
TAMBIÉN ME HA DICHO QUE UNAS CUANTAS COLEGAS SUYAS HAN ESTADO TRABAJANDO EN LA CLONACIÓN DESDE LA PLAGA. ¡HAY ESPERANZA PARA EL FUTURO!
ES QUE HAS ESTADO UN POCO RARO DESDE LO DE ARIZONA. MÁS RARO DE LO NORMAL.

PARECES ALGO... ¿CÓMO LO LLAMAN? ¿MANÍACO DEPRESIVO? O SEA, SI ALGUNA VEZ QUIERES HABLAR DE...
MIRA, HUM, BURKAS.
ES UN DISFRAZ QUE NO SE ME HABÍA OCURRIDO...
BUENAS NOCHES, AGENTE 355.
THINK

OH, MIERDA.
¿ANNA?
¿ERES TÚ?
SÉ LO QUE OPINAS DE LA VIOLENCIA GRATUITA, 355.
DANOS EL AMULETO DE HELENE Y GUARDAREMOS LAS ARMAS.
CORRE, YOLANDA.
¿YOLANDA?
¿QUIÉN ES...? OH, ¿TE REFIERES A MÍ?
¡CORRE!
¡VE A POR ELLA, COMPAÑERA!
¡NOS ENCARGAREMOS DE LA PUTA CULPER!

JODER, JODER, ESTE NO ES CALZADO PARA CORRER...
PAM.
¡AHN!
¿CÓMO DE FEA HAS DE SER PARA OCULTARTE TRAS ALGO ASÍ?
¿Y ME LO PREGUNTAS A MÍ?
ENTREGA LA MERCANCÍA, CHICA.
¡EH!
¡ESE ANILLO ES MÍO!
Y TE LO DEVOLVERÉ... CUANDO ME ENTREGUES EL AMULETO.

FASH
¡AHH!
ERA MI ÚLTIMA HOJA, GILIPOLLAS.
KRACK
¡AU, EL PUTO PULGAR!
DEVUÉLVEME EL ANILLO ANTES DE QUE ME TUERZA OTRO...
NO.

¡YA OS HE DICHO QUE ME LIBRÉ DE ÉL HACE MESES!
¡MENTI-ROSA!
SABEMOS QUE AÚN LO...
¡RAHHH!
¿QUÉ...?
¡UFF!
¡PERDO-NA, 355!
HE INTENTADO SER BUENO, PERO NO PODÍA VER CÓMO TE...
BLAM
APÁRTATE DE MI COLEGA O LE PRESEN-TARÉ MI 357 A 355.

AHORA, DINOS DÓNDE ESCONDISTE EL AMULETO Y NOS IREMOS A DORMIR.
¿LO VES?
SÍ. MACARRONES A LAS DOS.
¿QUÉ COÑO SIGNIFICA...?
KLANG KLANG
KLANG KLANG

¡MIERDA!
¡UHN!
¡NO DEJES QUE...!
PUTA.
ME HIZO LO MISMO EN VIENA...

¡MIERDA!
¡ESAS PUTAS DE AL QAEDA TIENEN MI ANILLO!
NO SON DE AL QAEDA, YORICK. NI SIQUIERA SON MUSULMANAS. NO SÉ DE QUÉ VA LO DE LOS DISFRACES.
SON PARTE DE UN GRUPO ESCINDIDO LLAMADO LA RED SETAUKET. SON AGENTES DESCONTENTOS QUE DEJARON LA RED CULPER DESPUÉS DE QUE EL PRESIDENTE CARTER LA REESTRUCTURARA POR COMPLETO EN EL 77.
POR LO QUE ME CONTARON, A CARTER LE... INCOMODABA QUE LA RAMA EJECUTIVA TUVIERA SUS PROPIAS FUERZAS SECRETAS.
LA ZORRA AL MANDO AHÍ ATRÁS SE LLAMA ANNA STRONG. ERA EL NOMBRE DE UNA ESPÍA DE LA GUERRA REVOLUCIONARIA QUE USABA SU TENDEDERO PARA ENVIAR SEÑALES CODIFICADAS A...
¿Y QUÉ MÁS DA? ¡TENEMOS QUE VOLVER!
NO PODEMOS, 'RICK. NO TIENES NI IDEA DE LA SUERTE QUE HAS TENIDO DE SOBREVIVIR UNA VEZ.
YA ENCONTRAREMOS OTRO ANILLO PARA BETH, ¿VALE?
¿VALE...?

TENGAS PENE O NO, SI ME TIRAS OTRO ZURULLO, USARÉ TU CALAVERA HUECA COMO CUENCO PARA EL HELADO.
DRA. MANN.
YA ERA HORA.
AMPERSAND HA ROTO DOS MATRACES ERLENMEYER, MI PLATO EVAPORADOR FAVORITO Y SEIS...
HAGA LAS MALETAS.
NOS VAMOS.

¿QUÉ?
NO TENDRÍA QUE HABERLO LLEVADO CON UN ESTÚPIDO CORDEL...
ALLISON, PUEDE QUE ESTE LUGAR ESTÉ COMPROMETIDO.
DE ALGÚN MODO, UN... UN GRUPO PELIGROSO DE MUJERES EXTREMISTAS ME HA ENCONTRADO. Y QUIEREN ALGO DE MÍ.
¡PUES DÁSELO!
NO ES UNA OPCIÓN.
LE JURÉ A LA PRESIDENTA VALENTINE Y A SUS PREDECESORES QUE JAMÁS...
355, ME QUEDAN UNOS DÍAS PARA AISLAR LA VARIABLE EXACTA QUE MANTUVO VIVOS A YORICK Y A ESTA COSA.
HE ESTADO COMPARANDO SUS RESPUESTAS INMUNES CON LAS DE TRABAJADORAS SEXUALES DE NAIROBI CUYOS CUERPOS RESISTIERON LA INFECCIÓN DEL VIH TRAS MÚLTIPLES...
MI... MI ANILLO.
JESÚS, YORICK. OLVIDA EL MALDITO...
NO. MI ANILLO... ERA ESO...

HH.
HWUUUH.
RIIIIIII.
OH,
DIOS.
¿YORICK?

¡YORICK!

¡NO TE SEPARES DE MÍ!
¡CASI HEMOS LLEGADO AL PUENTE!

PUENTE: ESTRUCTURA QUE CUBRE ALGÚN TIPO DE BRECHA.
¡MATA A TODOS LOS QUE PUEDAS!
PUENTE: PASAJE MUSICAL QUE ENLAZA DOS SECCIONES.
¡TANTOS COMO PUEDAS!
PUENTE: PARTE CENTRAL DE LA MONTURA DE UNAS GAFAS...
¡YA LO SÉ, BETH!
YO... NO RECUERDO LA ÚLTIMA VEZ QUE FUI A NADAR.

¿AÚN MANTENEMOS EL RUMBO?
NO, PARECE QUE ESTAMOS ATRAPADOS EN UNA ÓRBITA ELÍPTICA...
...ALREDEDOR DEL SOL.
ESO NO ES EL SOL, PROFESOR BROWN.
ES LA TIERRA.
LA TIERRA ESTÁ EN LLAMAS.

San Francisco, California.
Ahora.

NO TIENE HEMORRAGIAS EN LOS OJOS NI EN LA NARIZ... AÚN.
PODRÍA SER LO QUE MATÓ A TODOS LOS HOMBRES DEL PLANETA O PODRÍA SER... UNA PUTA ÚLCERA PÉPTICA.
SEA COMO SEA, PROBABLEMENTE NECESITARÁ SANGRE.
USE LA MÍA. YORICK Y YO SOMOS O NEGATIVO. SU MADRE ME LO DIJO EN...
NO. HARÉ UNA AUTOTRANSFUSIÓN, CUANDO TENGA SUFICIENTE ACUMULADA. NO QUIERO QUE UN ESPÉCIMEN EXTERNO CONTAMINE SU...
¡NO ES UN MALDITO EXPERIMENTO, ALLISON!
¡SÁLVELE!
AL CORRO... DE LA PATATA...
NO INTENTES HABLAR, 'RICK. TODO IRÁ...
TIENE RAZÓN, ¿SABES?
HAS DE ENCONTRAR SU ANILLO.

¿QUÉ?
NO PENSARÁ DE VERDAD QUE UNA JOYA TIENE ALGO QUE VER CON...
NUNCA LO HABÍA HECHO, PERO DESCARTARLO SERÍA UNA IRRESPONSABILIDAD. DURANTE LOS DOS ÚLTIMOS AÑOS, YORICK HA ESTADO FUERTE COMO UN TORO, PERO EN CUANTO HA PERDIDO ESA COSA...
¡Y UNA MIERDA! ¡NO SÉ QUÉ SALVÓ A YORICK, PERO ESTOY SEGURÍSIMA DE QUE NO FUE UNA ESPECIE DE... AMULETO CURATIVO *NEW AGE*!
LA MAGIA ES CIENCIA QUE AÚN NO ENTENDEMOS, ¿NO?
SI EL ANILLO SE FORJÓ CON... NO SÉ, UN METAL IRRADIADO DE IONES, QUIZÁS PODRÍA HABER PROTEGIDO A YORICK Y A SU MONO DE...
¿POR QUÉ AMPERSAND SIGUE BIEN?
¡NO TIENE NINGÚN SENTIDO!
¿QUÉ SENTIDO CREES QUE TUVO EL MOHO MILAGROSO PARA ALEXANDER FLEMING? ¡ESTAMOS EN TERRENO INEXPLORADO!
POR FAVOR, 355. VE... VE A POR EL ANILLO.
NO ES UNA CASA DE EMPEÑOS, DOCTORA. LO TIENE UNA ASESINA LLAMADA ANNA STRONG.
ELLA Y SUS COMPINCHES DE LA RED SETAUKET ERAN DE LA CULPER, CON TANTO ENTRENAMIENTO DE COMBATE COMO YO. NO LES SACARÉ NADA SIN LUCHAR.
HAS DICHO QUE ELLAS... QUIEREN ALGO TUYO, ¿NO?
A MENOS QUE HAGAS UN INTERCAMBIO.

DE ESO VA TODO, ¿EH?
NO LE IMPORTA UNA MIERDA EL ANILLO. SOLO QUIERE QUE ME DESHAGA DEL AMULETO DE HELENE.
ESA GENTE DE SETAUKET LO BUSCA, ¿NO? BUENO, ¿CUÁNTO TARDARÁN EN ENCONTRARNOS?
NO PODEMOS MOVER A YORICK SIN MATARLO. Y NO PODRÉ TRATARLE SI TENGO A TUS VIEJAS AMIGAS ACRIBILLANDO ESTE SITIO.
AUNQUE EL ANILLO NO TENGA NADA QUE VER CON LA SUPERVIVENCIA DE YORICK, NEGOCIAR CON ESA GENTUZA PODRÍA DARME TIEMPO SUFICIENTE PARA ESTABILIZARLO.
PROMETÍ A DOS ADMINISTRACIONES DIFERENTES QUE MORIRÍA ANTES DE DEJAR QUE ESTO CAYERA EN LAS MANOS EQUI...
TÚ DECIDES, 355.
PERO NO SÉ CUÁNTO TIEMPO TENEMOS.
AL CORRO... DE LA... PATATA...

ESTAMOS TARDANDO MUCHO. FÍATE DEL GPS QUE TE DIO TU MADRE E INTENTA DAR CON EL DISPOSITIVO DE LOCALIZACIÓN DE ESE ANIMAL.
YA NO ERES MI REINA, VICTORIA. ADEMÁS, ESA COSA DE MI MADRE ES UNA MIERDA. ES DEMASIADO IMPRECISO.
TENDREMOS MÁS SUERTE PREGUNTANDO POR LAS SECUESTRADORAS DE MI HERMANO QUE INTENTANDO LOCALIZARLO CON ESTE ESTÚPIDO... ESTÚPIDO...
MIERDA.
Correo
КНИГА
JODER, CHICA. CÉNTRATE.

‹EH, M. PENSABA QUE HABÍA DICHO QUE YO ERA LA ÚNICA CHICA DEL MUNDO CON UN TELÉFONO MÓVIL OPERATIVO.›
‹¿ADÓNDE QUIERES LLEGAR, TOYOTA?›
‹ESA TÍA A LA QUE HE ESTADO SIGUIENDO LLEVA 45 MINUTOS PARLOTEANDO POR UNOS AURICULARES.›
‹O ESO O HABLA SOLA COMO UNA LOCA...›
‹ESCUCHA, TENGO UN... PROBLEMA POR AQUÍ. SIGUE A TU OBJETIVO Y HAZ AQUELLO POR LO QUE TE ESTOY PAGANDO UNA FORTUNA, ¿VALE?›
‹RELÁJESE, M. LA TENGO CONTROLADA...›
¡TÚ!
LAS MANOS DONDE PUEDA VERLAS, PERRA.
CHIKUSHO.

LA JEFA FONG HA DICHO QUE UNA AMAZONA ARMADA ESTABA MOLESTANDO A LA GENTE, PERO NO PENSABA QUE FUERAIS TAN IMBÉCILES COMO PARA...
SWISSH
UKK.
MIRA A LA PEQUEÑA AGENTE DE TRÁFICO. SE GANÓ LA ESTRELLITA DESPUÉS DE QUE MURIERAN TODOS LOS CHICOS, ¿EH?
LO SIENTO, GUAPITA. LE PROMETÍ A MI PATRONA QUE INTENTARÍA MINIMIZAR LOS DAÑOS COLATERALES...
HHHH.
...PERO LA VIDA NO ES JUSTA CON TODO EL MUNDO.

CREEDME, 355 ESTÁ EN ALGÚN LUGAR DE ESTE CUADRANTE.
LA RED CULPER ENSEÑA A ACAMPAR CERCA DE AL MENOS TRES VÍAS DE ESCAPE, Y ESTA PARTE DE LA CIUDAD TIENE...
KERRASH
¡UHN!
¡AHN!

AGENTE 355. ¿CÓMO DIABLOS NOS HAS ENCONTRADO?
ANNA STRONG.
ESTÁS DE BROMA, ¿NO? HAY MUY POCAS MEZQUITAS EN FRISCO.
UNA, PARA SER EXACTAS.
ANTES HABÍA MÁS, PERO LAS "TOLERANTES" MUJERES DE LA CIUDAD DE LA BAHÍA LAS QUEMARON TODAS CUANDO LA GENTE PENSABA QUE LOS ÁRABES TENÍAN LA CULPA DE LA PLAGA.
¿Y ESE FETICHE MUSULMÁN? PENSABA QUE ERAS ATEA.
HUMANISTA, MÁS BIEN. A DIFERENCIA DE LA RED CULPER, CREO QUE TODO EL MUNDO ES VALIOSO, NO SOLO LOS NORTEAMERICANOS.
MI SÉQUITO Y YO ESTÁBAMOS EN ARABIA SAUDÍ CUANDO MURIERON LOS HOMBRES. EMPEZAMOS A LLEVAR ESTOS *BURKAS* PARA RECORDAR QUE LA LUCHA DE NUESTRAS ALIADAS DE AHÍ NO HA...
PUES VALE. SOLO HE VENIDO A POR EL ANILLO DE MI COMPAÑERA. ERA LA ALIANZA DE SU MARIDO, ANNA. ES LO ÚNICO QUE LE QUEDA DE ÉL.
QUÉ INTERESANTE QUE TE ARRIESGUES TANTO POR TAN POCO.

NINGÚN RIESGO. LAS GILIPOLLAS DE SETAUKET NO LE HACÉIS DAÑO A NADIE SIN EL FACTOR SORPRESA.
ENTONCES, ¿POR QUÉ NO NOS MATAS? ADELANTE. ARRANCA TRES ALMAS INDEFENSAS EN MITAD DE ESTE SANTUARIO.
HAZLO Y JAMÁS SABRÁS DONDE ESTÁ ENTERRADA LA BARATIJA DE TU AMIGA.
SIN EMBARGO, SI RECONSIDERAS LO DE DESHACERTE DEL AMULETO DE HELENE...
ANNA, SÉ QUE ESTO HA TOMADO PROPORCIONES BÍBLICAS EN NUESTRO ENTORNO, PERO TE JURO POR DIOS QUE EL AMULETO SOLO ES UN TROZO DE ARENISCA.
PERTENECÍA AL IMPERIO OTOMANO, PERO LO ROBARON UNOS LADRONES DE ARTE BEDUINOS Y LO LLEVARON A LO QUE AHORA ES JORDANIA ANTES DE QUE NACIÉRAMOS.
EL REY ABDULLAH QUERÍA DEVOLVÉRSELO A LOS TURCOS CON LA ESPERANZA DE CERRAR VIEJAS HERIDAS Y PROMOVER LAS NEGOCIACIONES POR LOS DERECHOS DEL AGUA PARA SU PAÍS.
EL PRESIDENTE OFRECIÓ SU AYUDA PARA FACILITAR LA TRANSACCIÓN, Y AHÍ FUE DONDE ENTRÉ YO. ABURRIDO PERO CIERTO.
OH, NO ME CABE DUDA DE QUE EL DICTADOR INCOMPETENTE PARA EL QUE TRABAJABAS CREÍA QUE SOLO ESTABA COMPRANDO AMIGOS E INFLUENCIA EN ORIENTE MEDIO...
...PERO ESO ES SOLO PORQUE ÉL NO ENTENDÍA EL VERDADERO SIGNIFICADO DEL AMULETO DE HELENE.
¿Y CUÁL ES?
PUES QUE FUE LO QUE CAUSÓ LA PLAGA.

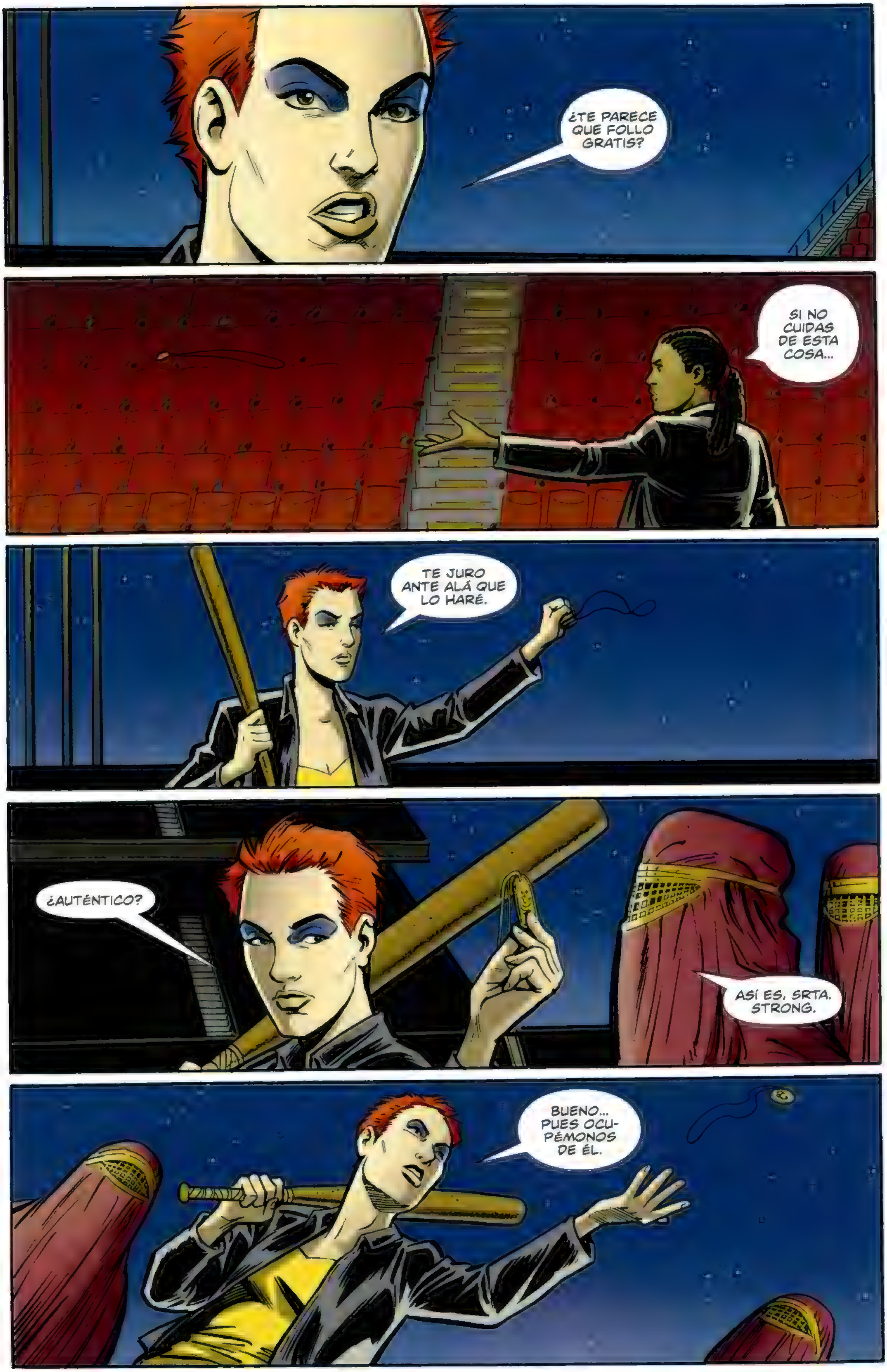
¿QUÉ, PENSABAS QUE ERA UNA COINCI-DENCIA QUE TODA LA POBLACIÓN MASCULINA EMPEZARA A DESANGRARSE EN CUANTO ABANDONASTE EL ESPACIO AÉREO JORDANO?
ANNA, EN EL PRECISO INSTANTE EN QUE MI FAMILIA MURIÓ EN UN ACCIDENTE DE COCHE, YO ESTABA TOCÁNDOME EN EL BAÑO DE CHICAS DEL COLEGIO.
ME PASÉ LOS 10 AÑOS SIGUIENTES CON-VENCIDA DE QUE LA MASTURBACIÓN ERA LA CULPABLE DE SUS MUERTES.
HACE MUCHO, JURÉ QUE NO DEJARÍA QUE MI VIDA ESTUVIERA CONTROLADA POR LA SUPERSTICIÓN Y...
¿SABÍAS QUE DESPUÉS DE LA GUERRA DE TROYA LOS DIOSES CASTIGARON LA INFIDELIDAD DE HELENA DE TROYA ENCARCELÁN-DOLA EN UN DESIERTO ENORME?
SEGÚN UNA DE LAS TRAGEDIAS PERDIDAS DE ESQUILO QUE ENCONTRÓ MI EQUIPO, EL MISMÍSIMO ZEUS ADVIRTIÓ QUE SI ALGUIEN OSABA LIBERAR A ESA MUJER PROBLEMÁTICA PERECERÍAN MIL VECES MÁS HOMBRES QUE LOS QUE MURIERON POR HELENA EN LOS 10 AÑOS ANTERIORES.
ESA MALDICIÓN SIGUE PRESENTE EN EL AMULETO QUE LOS DIOSES LE ENTREGARON A HELENA. ES UNA MALDICIÓN QUE SOLO PUEDE INVERTIRSE SI SE DEVUELVE EL ÍDOLO AL DESIERTO AL QUE PERTENECE...
...EN LA JORDANIA ACTUAL.
ESA ES LA ESTUPIDEZ MÁS GRANDE QUE HA DICHO JAMÁS UN SER HUMANO.

SI NO CREES EN EL PODER DEL AMULETO, ¿POR QUÉ NO NOS LO ENTREGAS?
PORQUE TENGO UN TRABAJO QUE HACER. PORQUE HAY MUJERES QUE SIGUEN MURIENDO DE SED AHÍ FUERA. PORQUE MI ÚLTIMA MISIÓN ERA LA DE ENTREGAR EL AMULETO EN ANKARA...
¿...Y DÁRSELO A QUIÉN?
EL PRIMER MINISTRO DE TURQUÍA ESTÁ MUERTO, Y POSIBLEMENTE REEMPLAZADO POR UNA ILUMINADA QUE NO NECESITA QUE LA REINA NOOR LE DEVUELVA UNA BARATIJA PARA ABRIR LOS CANALES DE RIEGO A LA GENTE QUE LOS NECESITA.
PERO ENCUENTRO DE MAL GUSTO HACER NEGOCIOS EN ESTE LUGAR.
SI QUIERES RECUPERAR EL ANILLO, ENCONTRÉMONOS EN UN LUGAR NEUTRAL PARA EL INTERCAMBIO, DENTRO DE UNA HORA. ¿SABES DÓNDE ESTÁ EL CANDLESTICK PARK?
SÍ, EN LA ESQUINA DE JÓDETE CON QUE TE FOLLEN.
AH, Y DILE A TU COMPAÑERA QUE SE QUEDE EN CASA U OS MATAREMOS A LAS DOS. ESTO ES ENTRE NOSOTRAS.
¿QUÉ TE HACE PENSAR QUE ACEPTARÉ TUS CONDICIONES?
SI TIENES QUE PREGUNTARLO...
...CREO QUE YA LO HAS HECHO.

¿DOC... DOCTORA MANN?
ESTOY AQUÍ, YORICK.
ESTABA, HUM, AISLANDO A AMP. NO QUIERO QUE TAMBIÉN PILLES VIRUELA SÍMICA.
Y PUEDES DEJAR DE LLAMARME "DOCTORA", POR DIOS. CON ALLISON ME VALE.
Y YA OS HE DICHO QUE MANN NO ES MI APELLIDO REAL. SOLO FUE UNA REBELDÍA ESTÚPIDA DE JUVENTUD. INTENTABA DISTANCIARME DE LOS CACIQUES.
¿Y CUÁL ES SU APELLIDO REAL...?
LO SIENTO, ENFERMITO.
SACÁRMELO TE COSTARÁ ALGO MÁS QUE ECHAR EL BAZO POR LA BOCA.
VENGA... EN ARIZONA... ME DIJO QUE SIEMPRE ME DIRÍA LA VERDAD...

MATSUMORI.
ALLISON MATSUMORI.
JE, PALETA. ¿QUÉ SIGNIFICA?
"BOSQUE DE PINOS", CREO.
ESO NO ES UN APELLIDO... ES UN DESINFECTANTE DE BAÑO.
MUY ADECUADO. SOLO HAGO QUE LIMPIAR TU MIERDA Y LA DE TU MASCOTA.
¿ME... ME LO HE HECHO ENCIMA? ¿HA VISTO...?
DUÉRMETE, PEQUEÑO. ESTO DEBERÍA AYUDARTE CON...
KLACK
¿355?
¿ERES TÚ?
¿HOLA...?

DIME, ¿TU MEDIA DE BATEO COINCIDE CON TU ALIAS?
TERMINEMOS CON ESTO.
IGUAL QUE EL FÚTBOL PROFESIONAL MURIÓ JUNTO AL CROMOSOMA Y, CONVIRTIERON EL CANDLESTICK EN EL ESTADIO DE SOFTBALL MÁS GRANDE DEL MUNDO. FASCINANTE, ¿EH?
SÉ QUE LAS CIUDADES DEL ESTE UTILIZARON SUS ESTADIOS COMO CREMATORIOS, PERO A LA GENTE DE LA COSTA OESTE LES PREOCUPABA LA POLUCIÓN, ASÍ QUE TERMINARON TIRANDO LA MAYORÍA DE LOS CADÁVERES AL...
¿DÓNDE ESTÁ EL ANILLO, ANNA?


¿TE PARECE QUE FOLLO GRATIS?
SI NO CUIDAS DE ESTA COSA...
TE JURO ANTE ALÁ QUE LO HARÉ.
¿AUTÉNTICO?
ASÍ ES, SRTA. STRONG.
BUENO... PUES OCU-PÉMONOS DE ÉL.

KA-SPACK
¿QUÉ COÑO ESTÁS HACIENDO?
ASEGURARME DE QUE NADIE PUEDE DESHACER LO QUE HAN DECRETADO LOS DIOSES.
COMO INTENTABA DECIRTE ANTES, YO ESTABA EN ARABIA SAUDÍ CUANDO ESTALLÓ LA PLAGA. NO TIENES IDEA DE LO QUE HA MEJORADO LA VIDA DE LAS MUJERES DESDE ENTONCES. AL FIN PUEDEN VOTAR, CONDUCIR, TRABAJAR, VIAJAR...
¡ERES IDIOTA, ANNA! LO ÚNICO QUE HAS HECHO HA SIDO DESTRUIR UNA... ¡UNA OBRA DE ARTE!
DÍSELO A LAS CHICAS QUE TEMÍAN POR EL REGRESO DE LA POLICÍA CLERICAL, LOS LATIGAZOS EN PÚBLICO Y EL...
OH, AHÓRRATE EL NUMERITO DE LA CARGA DE LA MUJER BLANCA. ESAS CHICAS MORIRÍAN POR PODER RECUPERAR A SUS PADRES Y HERMANOS, Y LO SABES.
AHORA, DAME LO QUE ES MÍO ANTES DE QUE VAYA HACIA ALLÁ A QUITÁRTELO.
POR SUPUESTO.
SI LO QUIERES, SOLO TIENES QUE UNIRTE A NOSOTRAS.

AMBAS SABEMOS QUE LA RED CULPER SOLO VEÍA A LAS MUJERES COMO NÚMEROS. CARNE DE CAÑÓN EN SUS ESFUERZOS POR MANTENER EL *STATU QUO*.
PERO COMO PARTE DE LA RED SETAUKET, POR FIN TENDRÁS LA LIBERTAD PARA AYUDAR DE VERDAD...
CÁLLATE, ANNA. NO OS IMPORTAN UNA MIERDA LAS SAUDÍES NI... LAS CAUSAS DE LAS MUJERES, NI NADA, JODER.
SOLO SOIS UN PUÑADO DE NIÑITAS ASUSTADAS QUE SE DISFRAZAN, FINGIENDO SER QUIENES NO SOIS.
SEGUÍS BUSCANDO RAZONES PARA ENCONTRAR... TROFEOS INSIGNIFICANTES, PORQUE ASÍ NO OS DETENÉIS LO SUFICIENTE PARA DAROS CUENTA DE LO GILIPOLLAS E INÚTILES QUE SOIS.
ESTÁS PROYECTANDO UN POCO, ¿NO, CHICA?
QUIZÁS. PERO AL MENOS SÉ CUÁNDO DEBO MADURAR.
GUÁRDATE ESE ESTÚPIDO ANILLO. HEMOS TERMINADO. SI VUELVO A VEROS, OS PARTIRÉ EL MALDITO...
THACK
¡UHF!

¿QUIÉN...?
AGENTE 355. AL FIN NOS CO- NOCEMOS, JODER.

ESCUCHA CON ATENCIÓN.
San Francisco, California.
Ahora.
SI HAY ALGUIEN AHÍ, QUE SEPAS QUE ESTA JERINGUILLA ESTÁ LLENA DE UNA MUESTRA CONCENTRADA DE VIH. SI ME ATACAS, TE LA CLAVARÉ.
QUIZÁS ME MATES, PERO TÚ SUFRIRÁS UNA MUERTE LENTA, DOLOROSA Y LLENA DE LESIONES, ARRASTRÁNDOTE POR EL PLANETA EN BUSCA DE MEDICACIÓN PARA EL SIDA Y QUE NO...
KE-RRASH

RIIIC
RIIIIIC.
¡DAH!
¡AMPERSAND! ¡CHALADO DE LOS CO-JONES!
¿CÓMO COÑO HAS SALIDO DE...?
GNK RR.
VALE, O LAS RATAS DE LABORATORIO HAN ORGANI-ZADO OTRA FUGA...

...O HAS APRENDIDO ALGUNOS TRUCOS DE TU AMO.

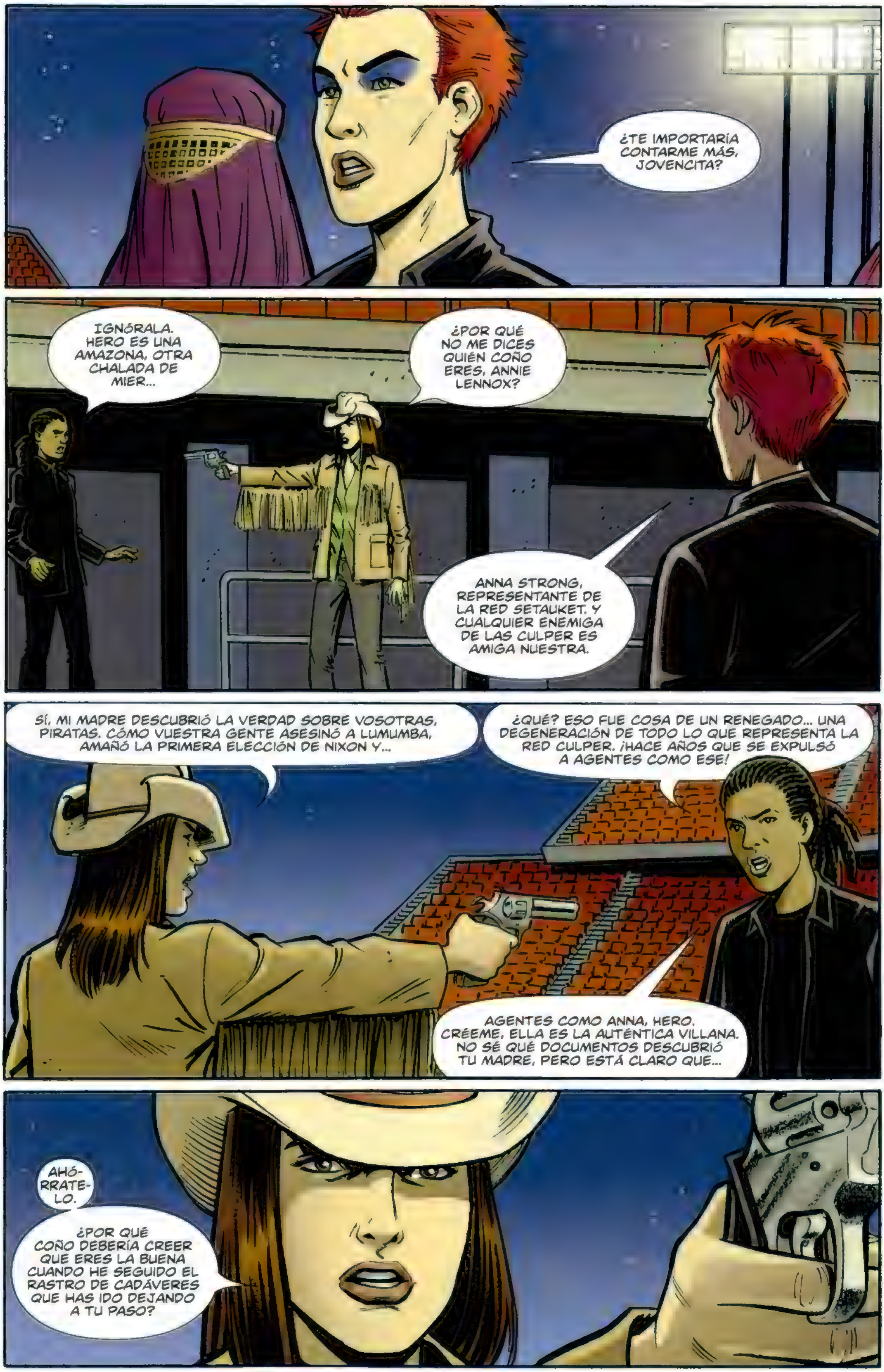
TU INVITACIÓN NO INCLUÍA "ACOMPAÑANTE", AGENTE 355.
PERO ¿POR QUÉ NO NOS PRESENTAS A TU AMIGA... ANTES DE QUE AGARRE ESTE BATE Y OS PARTA LA PUTA CABEZA?
NO ES AMIGA MÍA, ANNA.
¿O TE HAS PERDIDO EL CULATAZO QUE ME HA DADO?
SE LLAMA HERO BROWN.
ME PRECEDE MI REPUTACIÓN, ¿EH, ZORRA?

NO. YA TE HABÍA VISTO ANTES, PERO DESDE LEJOS.
FUE EN MARRISVILLE, CUANDO TE ENCE-RRARON EN LA CÁRCEL. YA SABES, DESPUÉS DE QUE ASESINARAS A AQUELLA CHICA INOCENTE.
ESO... ESO NO HABRÍA OCURRIDO SI LAS GILIPOLLAS DE LA RED CULPER NO HUBIERAIS SECUESTRADO A MI HERMANO.
AHORA DIME DÓNDE COÑO LO TIENES ESCONDIDO O EMPEZARÉ A AÑADIR CHICAS NO TAN INOCENTES AL BALAN-CE DE MUERTOS.
HERO, NO...
HUM, SIENTO MU-CHÍSIMO INTERRUMPIR, PERO... ¿HA DICHO "HERMANO"?

¿QUÉ...?
ME DECEPCIONAS, YORICK.
NO RECUERDAS NADA DE LO QUE TE ENSEÑÉ, ¿VERDAD?
¿AGENTE... 711?
CREÍA QUE ME HABÍAS PROMETIDO QUE DEJARÍAS ESA MARICONADA DE LOS INTENTOS DE SUICIDIO.
¿SUICIDIO? NO QUIERO MORIR, 711. ESTOY... ENFERMO. LA PLAGA ME HA ATRAPADO. NO PUEDO HACER NADA AL RESPECTO.
Y UNA MIERDA. SI NO TE ACOJONAS, PUEDES ESCAPAR DE ESTA, ASPIRANTE A HOUDINI.
¿QUÉ PASÓ CON LO QUE COJONES FUERA QUE VISTE EN TU "EPIFANÍA"? ¿LO QUE TE HIZO LUCHAR POR VIVIR?
¿QUÉ ES LO QUE FUE...?

PENSABA... QUE QUERÍAS QUE GUARDARA EL SECRETO, 711...
¿711? ¿LA ANTIGUA COMPAÑERA DE 355? ELLA SIGUE EN COLORADO, YORICK.
SOY ALLISON. LA DRA. MANN.
¿EH?
OH, MIERDA. SIGO... SIGO TENIENDO SUEÑOS MUY JODIDOS...
BUENO, INTENTA SOPORTARLOS, ¿VALE? TU CUERPO NECESITA DESCANSAR.
ALLISON, SI YO... NO SALGO DE ESTA... TIENES QUE PROMETERME QUE NO ABANDONARÁS... TU TRABAJO...
¿EN LUGAR DE QUÉ? ¿DE METERME EN EL ATAÚD CONTIGO?
CREO QUE ENCONTRARÉ LA MANERA DE SEGUIR ADELANTE, DIVA.

AHORA, DEJA EL DRAMA Y DUERME UN POCO.
HE SACADO AL DR. ZAIUS DEL AISLAMIENTO PARA QUE TE AYUDE A RECUPE-RARTE MIENTRAS YO SIGO BUS-CANDO...
OJALÁ LO HUBIERA ESCRITO.
¿CÓMO DICES?
EL LICENCIADO EN LITERATURA QUE HAY EN MÍ.
OJALÁ HUBIERA ESCRITO... UN DIARIO O ALGO.
PERO SOLO ME GUSTA ESCRIBIR CHORRADAS. NAZIS DEL ESPACIO Y COSAS DE EL COCHE FANTÁSTICO, ¿SABES? SI HAY ALGO QUE SE ME DA MAL ES LA NO FICCIÓN.
MENUDA SUERTE LA MÍA. HE TERMINADO VIVIENDO LA HISTORIA MÁS DRAMÁTICA DE LA HUMANIDAD...
AL MENOS TENDRÁ UN FINAL RIDÍCU-LO, ¿EH?
AHORA NO ME SIENTO TAN CULPABLE... POR NO REGISTRAR... TODA ESTA INUTILIDAD... ZZZZ...
DUÉRMETE, YORICK.
PERO NO TE OLVIDES DE DESPER-TARTE...

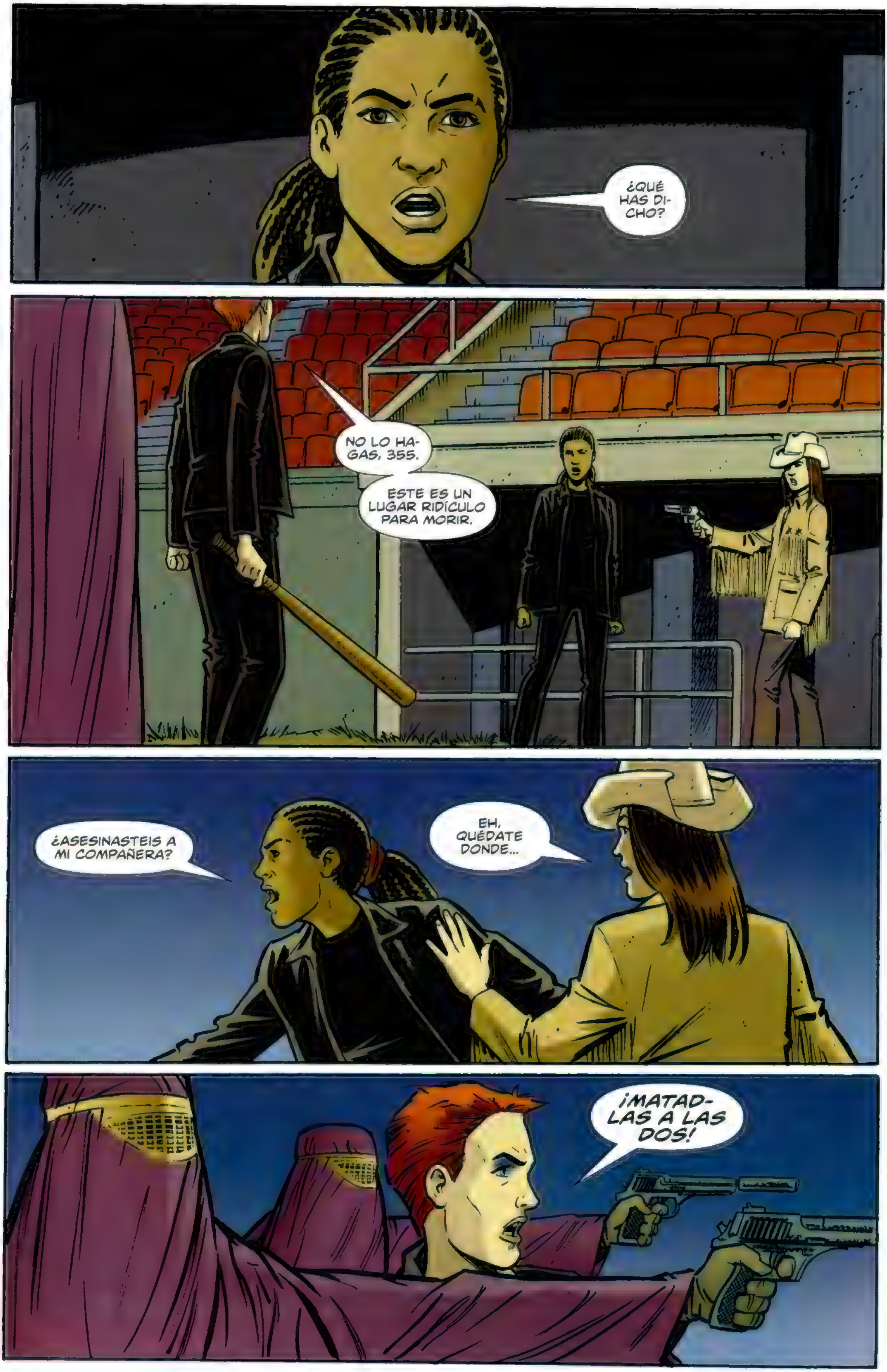

¿TE IMPORTARÍA CONTARME MÁS, JOVENCITA?
IGNÓRALA. HERO ES UNA AMAZONA, OTRA CHALADA DE MIER...
¿POR QUÉ NO ME DICES QUIÉN COÑO ERES, ANNIE LENNOX?
ANNA STRONG, REPRESENTANTE DE LA RED SETAUKET. Y CUALQUIER ENEMIGA DE LAS CULPER ES AMIGA NUESTRA.
SÍ, MI MADRE DESCUBRIÓ LA VERDAD SOBRE VOSOTRAS, PIRATAS. CÓMO VUESTRA GENTE ASESINÓ A LUMUMBA, AMAÑÓ LA PRIMERA ELECCIÓN DE NIXON Y...
¿QUÉ? ESO FUE COSA DE UN RENEGADO... UNA DEGENERACIÓN DE TODO LO QUE REPRESENTA LA RED CULPER. ¡HACE AÑOS QUE SE EXPULSÓ A AGENTES COMO ESE!
AGENTES COMO ANNA, HERO. CRÉEME, ELLA ES LA AUTÉNTICA VILLANA. NO SÉ QUÉ DOCUMENTOS DESCUBRIÓ TU MADRE, PERO ESTÁ CLARO QUE...
AHÓ-RRATE-LO.
¿POR QUÉ COÑO DEBERÍA CREER QUE ERES LA BUENA CUANDO HE SEGUIDO EL RASTRO DE CADÁVERES QUE HAS IDO DEJANDO A TU PASO?

DOS CHICAS ISRAELÍES EN KANSAS, UNA MUJER EN ALLENSPARK, MEDIA DOCENA DE TÍAS EN ARIZONA.
NO.
FUERON SITUACIONES EXTREMAS. TUVE QUE USAR LA FUERZA PARA PROTEGER A TU...
ESPE-RA.
¿ALLENSPARK, COLORADO?
SÍ. SEGUÍ LA SEÑAL DE AMPERSAND HASTA SU CABAÑA. LA ENCONTRÉ DENTRO, EJECUTADA... TRES DISPAROS EN EL PECHO.
¿711?
¿MATASTEIS A 711?
OH, CIELOS.

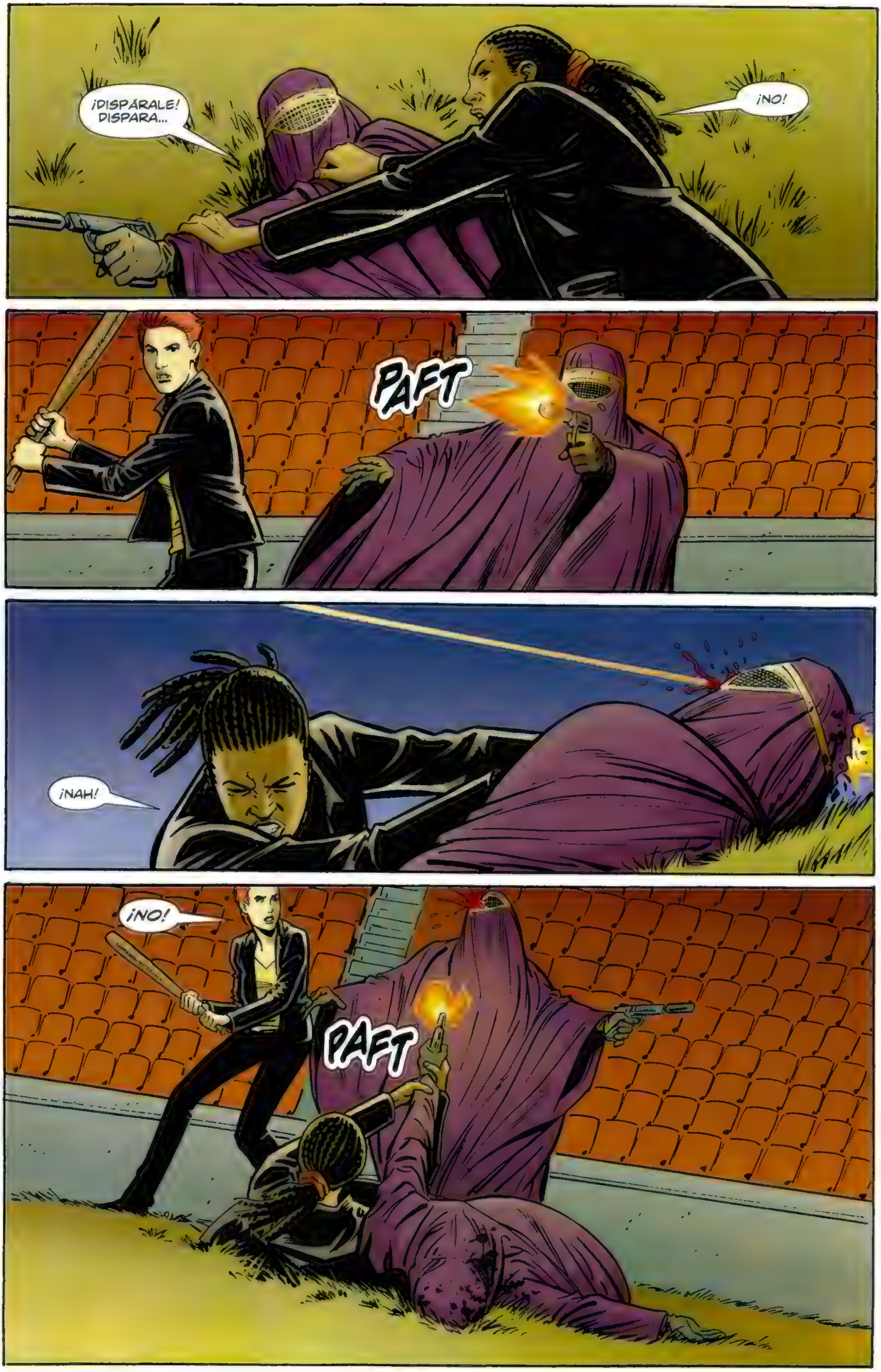
JUEVES, CONTINUACIÓN: LO LLAMAMOS "PLAGA", PERO LO QUE MATÓ A LOS HOMBRES NO SE COMPORTÓ DE UN MODO QUE PUEDA CONSIDERARSE VIRAL. NI SIQUIERA UN VIRUS INFORMÁTICO SE PROPAGA TAN DEPRISA.
PERO SI UN VECTOR INNATO ESTUVIERA LATENTE EN EL...
ANK ANK.
ANK ANK.
¡NO TOQUES SU SANGRE, AMPERSAND!
PERO ¿QUÉ COÑO? ¿355 HA TIRADO DESECHOS MÉDICOS AQUÍ? SE SUPONE QUE ESTA PAPELERA SOLO ES PARA...
¿...COMIDA?

QUÉ IDIOTA SOY.
¡YORICK! ¡DESPIERTA DE UNA PUTA VEZ!
¿QUÉ...?
PERO SI ME HAS DICHO QUE...
YORICK, ¿TE COMISTE ESTO?
YO... UN POCO. SUPONGO.
¿AUNQUE TE DIJE QUE NUNCA COMIERAS DE LATAS ABOLLADAS?
PERO... LLEVABA 900 VECES SEGUIDAS COMIENDO SOPA DE POLLO Y ESTRELLITAS.
SI NO LE AÑADÍA VARIEDAD AL MENÚ, ME IBA A MORIR, EN SERIO.
¡PEDAZO DE SUBNORMAL ATONTADO!
¡NO HAS CONTRAÍDO LA PLAGA! ¡HAS CONTRAÍDO BOTULISMO!

OH.
¿ES... MORTAL?
ESO ESPERO, LA VERDAD.
¿QUÉ ESTÁS...?
CUANDO CREÍ QUE ESTABAS TENIENDO UNA HEMORRAGIA, TU CUERPO DEBÍA DE ESTAR RECHAZANDO EL BACILO.
ASÍ QUE, SUPONIENDO QUE NO SEAS ALÉRGICO A LOS CABALLOS, ESTA TOXINA TRIVALENTE DEBERÍA DARTE UN TÍTULO CIRCULATORIO ADECUADO.
¿QUÉ... SIGNIFICA ESO?
¿EN LENGUAJE PROFANO?
QUE ERES EL CHICO DESAFORTUNADO CON MÁS SUERTE DEL MUNDO.
¡AU!


¿QUÉ HAS DICHO?
NO LO HAGAS, 355.
ESTE ES UN LUGAR RIDÍCULO PARA MORIR.
¿ASESINASTEIS A MI COMPAÑERA?
EH, QUÉDATE DONDE...
¡MATADLAS A LAS DOS!

¿QUÉ COÑO...?
¡AL SUELO!
¡AHN!
¡UFF!


¡DISPÁRALE! DISPARA...
¡NO!
PAFT
¡NAH!
¡NO!
PAFT

SOLO TENÍAN 19 AÑOS, PUTO...
¡...MONSTRUO!
THAP
SPAK

¿LO HICISTE?
¿MATASTE A 711?
LA ZORRA NOS SACÓ UNA PIPA, 355. ¿QUÉ SE SUPONÍA QUE DEBÍAMOS...?
KRAK

HKK.
NO ES CASUALIDAD QUE SIGAS RESPIRANDO, ANNA. ¿ME ESTÁS ESCUCHANDO?
CUANDO VENGA EL RESTO DE LA RED SETAUKET A BUSCARTE, QUIERO QUE LES DIGAS QUE ESTOY HARTA DE JUGAR A ESTO.
QUIERO QUE LES DIGAS QUE SI VIENEN A POR MÍ O A POR ALGUIEN QUE CO-NOZCA, TERMINARÁN COMO TÚ.
NO PUEDO... MOVERME.
POR FAVOR, NO... NO ME DEJES ASÍ...

YO... SOLO QUERÍA AYUDAR A LA GENTE...
POR FAVOR...
HAZLO, HERMANA.
355 ES MÁS HOMBRE QUE MUJER. TERMINA CON ELLA.
SI ES LO QUE QUIERES, HERO.

DOC, ¿HABRÁ ALGUNA, YA SABES... COMPLICACIÓN A LARGO PLAZO?
HAY UNA PEQUEÑA POSIBILIDAD DE PARÁLISIS MENOR.
EN EL PEOR DE LOS CASOS, AMPERSAND TENDRÁ QUE ABRIRTE LAS CARTAS DE TUS ADMIRADORAS.
DIOS, ¿ME PRESENTO VOLUNTARIO PARA ENTRENAR A UN MONO AYUDANTE Y TERMINO LISIADO?
EL KARMA ES UNA PUTA LEYENDA URBANA.
FFT.
ERA BROMA, YORICK.
CASI.
NO PARECE QUE LA TOXINA HAYA LLEGADO A TUS TERMINACIONES NERVIOSAS, Y ESE SUERO DEBERÍA PROTEGERTE DE CUALQUIER... CUALQUIER...
HOSTIA PUTA.
¿DOC?
¿QUÉ PASA?

LA PLAGA.

SÉ CÓMO SOBREVIVISTE A LA PLAGA.

LO HE LOGRADO.
JODER. LO HE LO-GRADO.
San Francisco, California. Ahora.
YA, LLEVAS UNAS CUANTAS HORAS DICIÉNDOLO, DRA. DEMENTE.
¿QUÉ HAS LOGRADO? ¿HAS DES-CUBIERTO QUE MI MÁSCARA ANTIGÁS ES LA RAZÓN POR LA QUE SOY EL ÚNICO TÍO VIVO? PORQUE ES LA COSA MÁS TONTA QUE HE OÍDO JAMÁS...
LA MÁSCARA SOLO HA SIDO LA MANZANA DE NEWTON, YORICK. ES LO QUE ME HA AYUDADO A DARME CUENTA DE LO QUE TE SALVÓ LA VIDA EN REALIDAD.

¿Y QUÉ ES, DOÑA MISTERIOS?
DURANTE LOS ÚLTIMOS MESES, HE ESTADO BUSCANDO LA FUENTE EXTERNA QUE OS PERMITIÓ A TI Y A TU MASCOTA ESCAPAR DE LO QUE MATÓ A LOS OTROS MACHOS.
EXPOSICIÓN AMBIENTAL, INGESTA NUTRICIONAL, COSAS COMPARTIDAS, LO QUE FUERA...
HE SIDO EXTREMADAMENTE CUIDADOSA ESTUDIANDO VUESTRAS MUESTRAS BIOLÓGICAS DE FORMA INDEPENDIENTE, PARA AISLAR EL SUPUESTO FACTOR X.
PERO ENTONCES HE CAÍDO. ¿Y SI UNO DE VOSOTROS ES EL FACTOR X? ¿Y SI UNA VARIABLE INTERNA OS PROTEGIÓ A AMBOS?
ENTONCES... ¿CREES QUE YO MANTUVE A AMPERSAND CON VIDA?
NO. CREO QUE ÉL FUE QUIEN TE MANTUVO VIVO.
OH.
ESPERA.
¿EH?
AL FINAL, HE EMPEZADO A COMBINAR DIFERENTES MUESTRAS DE LOS DOS, Y A OBSERVAR LAS REACCIONES CON MICROSCOPÍA INMUNOELECTRÓNICA.
AL PRINCIPIO NO HABÍA NADA, PERO LUEGO HE USADO HEMAGLUTINACIÓN POR INMUNOADHERENCIA, Y HE PASADO LOS RESULTADOS A TRAVÉS DE UNA MICROTITULADORA DE FASE SÓLIDA...
DOC, CUANDO INTENTÉ CONSTRUIR UNO DE ESOS VOLCANES CON BICARBONATO PARA LA FERIA DE CIENCIAS DE SEGUNDO, CASI ME VUELO UN TESTÍCULO.
¿PODEMOS REBAJAR EL NIVEL DE LA TECNOCHÁCHARA UN 1.000%?

ES PARECIDO A LA ANTITOXINA TRIVALENTE QUE TE HE INYECTADO PARA PROTEGERTE DE UNA FUTURA EXPOSICIÓN AL BOTULISMO... PERO A UNA ESCALA MUY DIFERENTE.
CUANDO HE COMPARADO TUS CÉLULAS ALTERADAS CON LAS DE LOS EMBRIONES MACHOS QUE FUERON DESTRUIDOS DURANTE EL GENEROCIDIO, HE DESCUBIERTO QUE LAS TUYAS SINTETIZAN LAS PROTEÍNAS DE FORMA DIFERENTE A...
¡QUÉ SOY TONTO!
ALGO DENTRO DE AMPERSAND TE PROTEGIÓ DE LOS EFECTOS DE LA PLAGA.
¿DENTRO? ENTONCES... ¿CÓMO ENTRÓ EN MÍ?
PORQUE SI ESTÁS SUGIRIENDO QUE SE LA HE CHUPADO O ALGO...
CUANDO FUENTES NO HUMANAS COMO AMPERSAND HACEN LA DIGESTIÓN, SE DESPRENDEN CÉLULAS INTESTINALES QUE TERMINAN SIENDO EXPULSADAS.
EL ADN DE ESAS CÉLULAS ES DIFÍCIL DE ANALIZAR... Y POR ESO LO HABÍA PASADO POR ALTO... PERO CUANDO HE MULTIPLICADO LAS HEBRAS A TRAVÉS DE ALGO LLAMADO CADENA POLIMERASA...
...OLVÍDALO.
MIRA, LA VACUNA DE LA HEPATITIS A CONTIENE UN ANTÍGENO DE LA HEPATITIS, ¿VALE? Y ESO SE PUEDE ENCONTRAR EN LAS HECES DE PACIENTES QUE HAN...
EPA, REBOBINA. ¿EXPULSADO? ¿HECES?
O SEA, LA RAZÓN POR LA QUE SOY EL ÚLTIMO HOMBRE DE LA TIERRA...

¿...ES LA MIERDA DE MONO?
FKK GAAAN.

BUENO, ES INFINITAMENTE MÁS COMPLICADO QUE ESO... PERO SÍ. ALGO EN TU MASCOTA PRODUJO UNA ESPECIE DE ANTICUERPO QUE TE SALVÓ DE LA EXTINCIÓN.
Y, AFORTUNADAMENTE, UNA DERIVACIÓN DEBILITADA DE ESTA PSEUDOINMUNOGLOBULINA ESTABA PRESENTE EN SU MATERIA FECAL, COSA QUE ESTE CABRONCETE LANZAMIERDAS NO DUDA EN COMPARTIR CON...
¡NI HABLAR! ¡NI DE PUTA BROMA!
¡ESO ES UN PUTO CUENTO!
YORICK, ESTO ES CIENCIA DE LO MÁS ELEGANTE.
LOS ANTICUERPOS SON PROTEÍNAS CON FORMA DE Y. ¿NO ES ADECUADO QUE LA SALVACIÓN DEL CROMOSOMA Y PROVENGA DE...?
¿SALVACIÓN? DIOS... ES UN MONO Y NO... ¡NO JESUCRISTO!
NO SÉ POR QUÉ ESTÁS TAN ENFADADO. O SEA, ES PROBABLE QUE ENFERMEDADES COMO EL SIDA SE INICIARAN CON LOS ANCESTROS DE AMPERSAND.
¿NO ES RECONFORTANTE QUE LA NATURALEZA ESTÉ EQUILIBRANDO LAS COSAS DÁNDOLE A SU ESPECIE LA CURA PARA UN SÍNDROME DIFERENTE?
¿AMP NACIÓ CON ESO? ¿SOLO ES... UNA MUTACIÓN ALEATORIA?
NO SÉ SI SUS ANTICUERPOS SON ORGÁNICOS O MANUFACTURADOS... AÚN. PERO ESTO ES LA PIEDRA ROSETTA, YORICK. ES LO QUE NECESITABA.
AHORA QUE SABEMOS CÓMO Y POR QUÉ SOBREVIVISTEIS, ESTAMOS MÁS CERCA DE DESCUBRIR LO QUE CAUSÓ LA PLAGA.

Y CUANDO LO SEPAMOS, PODREMOS DEVOLVER A LOS HOMBRES AL PLANETA, ¿VALE?
TE JURO QUE ESTE ES UNO DE LOS DÍAS MÁS GRANDES DE LA HISTORIA DE...
¿YORICK?
ESTÁS VIVO.

NO.
¿355?
¿ESA... ESA ES...?
LA HERMANA DE YORICK, SÍ. NECESITA ATENCIÓN MÉDICA. LE HA ROZADO UNA BALA DESPUÉS DE QUE...
¿TRAES A ESA ZORRA A MI LABORATORIO? ¿A MI HOGAR?
DESPIERTA, DESPIERTA, DESPIERTA...
¡LA VI ASESINAR A UNA CHICA INOCENTE!
ESTÁ DESARMADA, DRA. MANN. Y HERO SE HA PASADO LAS ÚLTIMAS HORAS EXPLICANDO...
NO TIENES QUE HACERLO, AGENTE.
YORICK.
YORICK, HE VENIDO A DECIRTE QUE... LO SIENTO.

¡TE ODIO!
¡YORICK, NO!
¡AÚN NO ESTÁS RECUPERADO!
KRAM
LO... SIENTO.
¡TE ODIO, JODER!
¡EH!
KRAK

YORICK, LA VAS A MATAR. NO...
¡NO ME TOQUES!
THWOK
355.
LO... LO...
SAL DE AQUÍ. VETE.
CLARO, YA TIENES TU "PIEDRA ROSETTA".
¿PARA QUÉ COÑO ME NECESITÁIS YA...?

¡YORICK!
NO PASA NADA, 355.
LE VENDRÁ BIEN TOMAR EL AIRE.
Y TÚ. TE COSERÉ EL CUELLO... PERO HAZ UN MOVIMIENTO EN FALSO Y TE RAJARÉ LA GARGANTA, ¿ENTENDIDO?
HN.
‹MENUDO HOSPITAL DE LOCOS.›

NO ESTARÁS PENSANDO EN SALTAR, ¿NO?
¿QUÉ COÑO?
¿HAS DEJADO A MANN SOLA CON ELLA?
LA DOCTORA LE HA DADO UN SEDANTE. TU HERMANA ESTÁ FRITA.
ADEMÁS, HERO NO ES UNA AMENAZA PARA NOSOTROS. ES UNA MUJER DIFERENTE DESDE QUE LA VISTE POR ÚLTIMA VEZ.
¿Y TÚ CÓMO COÑO LO SABES? PENSABA QUE LA AGENTE 711 ERA LA ÚNICA LOQUERA DE TU EQUIPO.
YA, BUENO, 711 ESTÁ...
NO IMPORTA.
MIRA ESTO. LAS HA ESTADO TOMANDO TU HERMANA.

Último día en Marrisville
ydia dice que no sabe
i abrazarme o apuñalarme
Conozco la sensación.
Mamá está mejor, pero aún no
onfía en mí. No me quiere dec
ómo estaba siguiendo a Yoric
hasta que sepa que estoy bien.
NO LA CULPO POR ELL
Vladimir y yo, cortesía de
Natalya. Para ser la mejor
tiradora del mundo, es una
fotógrafa de mierda.
¿ESTE ES...?
EL NIÑO DE LA ASTRONAUTA.
SU HIJO.

OH, GRACIAS A DIOS.
AÚN NO ESTAMOS FUERA DE PELIGRO, RICK.
EL NIÑO NO PODRÁ SALIR DE LA SALA CALIENTE HASTA QUE DESCUBRAMOS LO QUE...
ESPERA... ¿CÓMO SABEMOS QUE HERO NO MATÓ A ESA GENTE DESPUÉS DE HACER LAS FOTOS?
PORQUE TUVO LA OPORTUNIDAD DE MATARME Y NO LO HIZO.
AUNQUE PENSABA QUE HABÍA SECUESTRADO A SU HERMANITO.
¿QUÉ?
UNA LARGA HISTORIA QUE NO TE CONTARÉ YO. PERO ESTOY CONVENCIDA DE QUE HERO VA CAMINO DE RECUPERARSE. LE QUEDA MUCHO POR DELANTE, PERO...
¿RECUPERARSE? NO EXISTE AMAZONAS ANÓNIMAS, 355. MI HERMANA EJECUTÓ A ALGUIEN.
NUNCA SERÁ LA MISMA PERSONA QUE ERA ANTES DE LA PLAGA.
¿Y QUIÉN COÑO PUEDE SERLO?

NO.
OTRA VEZ NO...
TU LLORIQUEO NO LA TRAERÁ DE VUELTA, HERO.
ADEMÁS, ESA GOLFA ME CLAVÓ ESTO EN LA CABEZA. SE LO TENÍA MERECIDO.
YO... LE DISPARÉ EN EL CORAZÓN.
CLARO, DESPUÉS DE VOLARLE LA CABEZA A ESA CARTERA. DIRÍA QUE TU MISERICORDIA ESTÁ AUMENTANDO.
BUENO, ASFIXIEMOS A LA DOCTORA Y TIREMOS A YORICK POR LA VENTANA.
ES DE MI SANGRE, VICTORIA.
ES UN MENTIROSO. SIEMPRE LO HA SIDO.
"LOS HOMBRES SIEMPRE FUERON EMBUSTEROS", DULCE HERO.

DIOS, HABLAS COMO MI PADRE.
¿EN SERIO? ¿ERA EL MEJOR JUGADOR DE AJEDREZ DE LA HISTORIA MODERNA? PORQUE YO LO ERA.
Y AUN ASÍ, DURANTE DÉCADAS ME NEGARON EL TÍTULO DE GRAN MAESTRA PORQUE LOS HOMBRES NO ME PERMITÍAN COMPETIR EN SUS TORNEOS. ¡EN TORNEOS DE LA MENTE!
NUNCA NOS DEJARON FORMAR PARTE DE SU MUNDO, HERO. NI SIQUIERA EN AQUELLAS EMPRESAS DONDE ÉRAMOS SUS IGUALES, Y MENOS EN AQUELLAS DONDE ÉRAMOS SUPERIORES.
ELLOS PIDIERON ESTA SEPARACIÓN CÓSMICA, NO NOSOTRAS. SOLO ESTAMOS TERMINANDO LO QUE MADRE...
SÍ, YA HE OÍDO ESE DISCURSO.
YA LOS HE OÍDO TODOS.
¿CÓMO TE ATREVES?
¿TICTAC, EL RELOJ DEL ABUELO? ¿RECUERDAS LO QUE TE HIZO ESE MONSTRUO?
SÍ...

...PERO ESE TIEMPO YA PASÓ.
NN.
NNNOS.
NNNOS VEMOS...

NO... NO LO HARÁS...
LO RECONOZCO. LOS BROWN SOPORTAN LA MEDICACIÓN.
LE HE INYECTADO A ESTA GILIPOLLAS SUFICIENTE ATIVAN PARA DORMIR A UN...
LA DRA. MANN, SUPONGO.
AH.

CUANDO ERA NOVATO EN EL INSTITUTO, MI HERMANA ESTABA EN EL ÚLTIMO AÑO.
EL CLUB DE TEATRO MONTABA ROMEO Y JULIETA Y, GRACIAS A NUESTRO PADRE, HERO Y YO ÉRAMOS LOS ÚNICOS NIÑOS QUE SABÍAN INTERPRETAR DECENTEMENTE A SHAKESPEARE.
PASAMOS A LAS AUDICIONES... ME ELIGEN COMO ROMEO, Y A HERO COMO JULIETA.
HUY.
EXACTO. LOS DOS QUERÍAMOS HACER LA OBRA, PERO NO QUERÍAMOS SOBARNOS EN EL ESCENARIO, ASÍ QUE ECHAMOS A SUERTES QUIÉN ABANDONARÍA.
YO, QUE ERA UN CAPULLO EGOÍSTA, INTENTÉ USAR MI MONEDA DE DOBLE CARA... PERO HERO ME PILLÓ.
ASÍ QUE PERDISTE EL PAPEL.
ESA ES LA COSA. ELLA ME DEJÓ QUEDÁRMELO, AUNQUE SE MORÍA POR HACERLO. ELLA NO HABÍA CONSEGUIDO NINGÚN PAPEL IMPORTANTE EN CUATRO AÑOS, PERO AUN ASÍ...
DA IGUAL. NO ENTIENDO CÓMO ALGUIEN CAPAZ DE HACER ALGO ASÍ PODRÍA CONVERTIRSE EN... NO SÉ, ¿Y TÚ?

BUENO, POR SI SIRVE DE ALGO, NO LO HABRÍA RECUPERADO SIN ELLA.
YA. MALAS NOTICIAS, FRODO.
NO SÉ SI TE LO HA DICHO LA DOCTORA, PERO RESULTA QUE ESA COSA IMPORTA MENOS QUE UNA MIERDA SECA.
ESO NO ES CIERTO.
ALGÚN DÍA SE LO PONDRÁS EN EL DEDO A TU PROMETIDA.
OH, POR FAVOR.
CUALQUIER ILUSIÓN QUE TUVIERA DE SER EL PROTAGONISTA PREDESTINADO DE UNA AVENTURA ÉPICA SE HA IDO AL GARETE.
¿TE PUEDES CREER QUE PENSABA DE VERDAD QUE HABÍA UNA RAZÓN PARA QUE AÚN ESTUVIERA AQUÍ? INTERVENCIÓN DIVINA, DESTINO, PUTA MAGIA...
TENÍA QUE HABER UNA EXPLICACIÓN MÍTICA SOBRE POR QUÉ NO FUE STEPHEN HAWKING O... CLINT EASTWOOD O CHUCK PALAHNIUK O CUALQUIERA DE LOS OTROS MILLONES DE TÍOS QUE ESTABAN MUCHO MEJOR PREPARADOS QUE YO PARA ESTA TAREA.
PERO AHORA SÉ QUE FUE UNA LOTERÍA DE MIERDA.
LITERALMENTE, JODER.

YORICK, AMPERSAND ENTRÓ EN TU VIDA PORQUE LO PEDISTE, ¿VALE?
Y NO PORQUE QUISIERAS GANAR DINERO COMO... ORGANILLERO O ALGO. TE PRESENTASTE VOLUNTARIO PARA ENTRENAR A UN ANIMAL QUE PODRÍA AYUDAR A LA GENTE.
¿Y QUÉ?
PUES QUE QUIZÁS NO SEAS EL CAPULLO EGOÍSTA QUE CREES QUE ERES.
QUIZÁS HAYA UN PROPÓSITO MAYOR PARA QUE TU MONO TERMINARA CONTIGO.
¿A ESO NO LO LLAMAN EL SÍNDROME DE LA MUJER MALTRATADA?
¿CUANDO ERES INCÓMODAMENTE AMABLE CON UN TÍO QUE TE HA PEGADO EN LA CARA?
YA TE GUSTARÍA, PERRA. Y, POR CIERTO, PEGAS COMO UNA NENA.
ESTOY DÉBIL, CAPULLA. CASI MUERO DE...
¡AHHHH!
¿DRA. MANN?

¡MALDITA SEA!
¡ALLISON!
¡TE HE DICHO QUE HERO NO HABÍA CAMBIADO! ELLA...
NO... TU HERMANA SIGUE DORMIDA.
HA SIDO OTRA. UNA... MUJER, VESTIDA DE NEGRO. LLEVABA UNA ESPECIE DE ESPADA...
ESO NO ES POSIBLE. ¿CÓMO PODRÍA LA RED SETAUKET...?
¡NO HAN SIDO ESAS IDIOTAS, 355!
HA SIDO LA PUTA TÍA NINJA QUE OS DIJE QUE HABÍA VISTO EN NEBRASKA. LA QUE INTENTÓ ROBAR A...
¿...AMPERSAND?

Y, EL ÚLTIMO HOMBRE

VOLUMEN 5

Han pasado dos largos e intensos años desde que Yorick y Ampersand abandonaron Nueva York en busca de respuestas, y estas llegan al fin en San Francisco, llenas de esperanza para la humanidad. Acompañados por la Agente 355 y la Dra. Mann, se enfrentarán a las Hijas de las Amazonas de la Costa Este, a la Red Setauket y su extraña obsesión por el Amuleto de Helene, y al regreso de una persona a la que daban por perdida... y que tal vez aún lo esté. Con una serie de dudas despejadas, otras nuevas entran en juego justo cuando la serie alcanza su ecuador. Descubre las razones por las que Yorick y Ampersand no murieron como el resto de machos del planeta en esta quinta entrega de Y, el último hombre.

BRIAN K. VAUGHAN

Desde su debut en la industria del cómic a mediados de la década de los 90, la progresión de **Brian K. Vaughan** ha sido meteórica y ha sorprendido con títulos como ***Ex Machina***, ***Y, el último hombre***, ***Los leones de Bagdad***, *Saga* o *The Private Eye*. Reconocido como uno de los autores más prestigiosos del medio, ha ganado cuatro premios Eisner al mejor guionista.

PIA GUERRA

De formación autodidacta, **Pia Guerra** alcanzó el reconocimiento internacional como cocreadora y dibujante de ***Y, el último hombre***, y ha visto su trabajo reconocido con los célebres premios Harvey, Shuster y Eisner. En su bibliografía también destaca su aportación a cabeceras como ***Adventures of Superman***, ***Black Canary*** o ***Hellblazer***.

DC VERTIGO

SALVAT

ECC

COLECCIÓN VERTIGO NÚM. 73